

DAS LUXUSREISE-MAGAZIN

Edition No. 2

# INSPIRED

by airtours



airtours 

Defining Luxury Travel Since 1967



PLANEN SIE GEMEINSAM MIT  
UNS, IHREN AIRTOURS LUXUSEXPERTEN,  
IHRE NÄCHSTE AIRTOURS REISE

Mit unserem persönlichen Service  
in Ihrem Reisebüro

Wir freuen uns auf Sie!

DAS LUXUSREISE-MAGAZIN

Edition No. 2

# INSPIRED

by airtours

## GLANZVOLL

Dubai funkelt,  
schimmert, raubt den  
Atem: Reise durch ein  
modernes Märchenland

## MAGISCH

Diese Weite, dieser  
Himmel, dieses Licht:  
Auf Entdeckungstour  
durch Namibia

## ENTSPANNT

In die Sonne segeln:  
Musikalischer  
Karibik-Törn mit der  
SEA CLOUD SPIRIT

## IM MEER DER MÖGLICHKEITEN

### Reisen Sie mit uns in die Ferne!

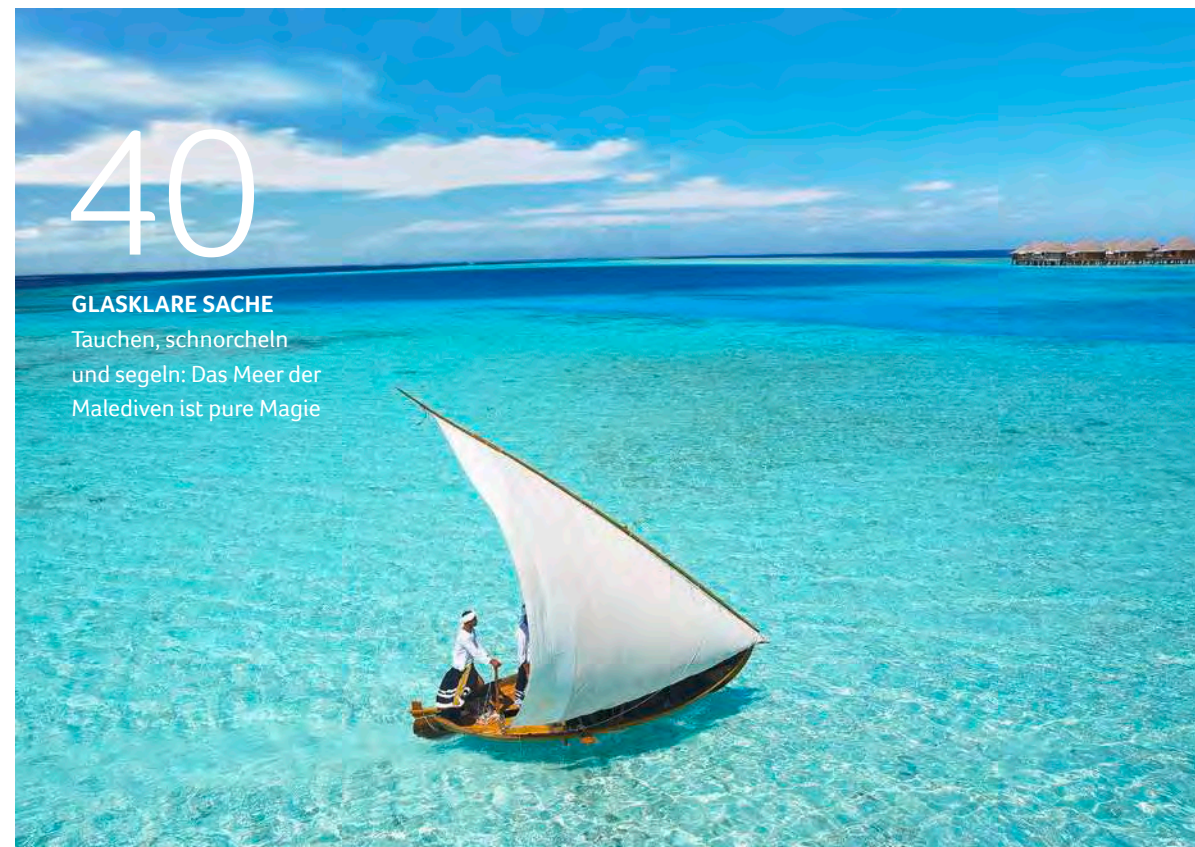
Zum Beispiel auf die Malediven, wo  
Sie mit Mantas tauchen, Sterne gucken  
und luxuriös relaxen können



# INHALT



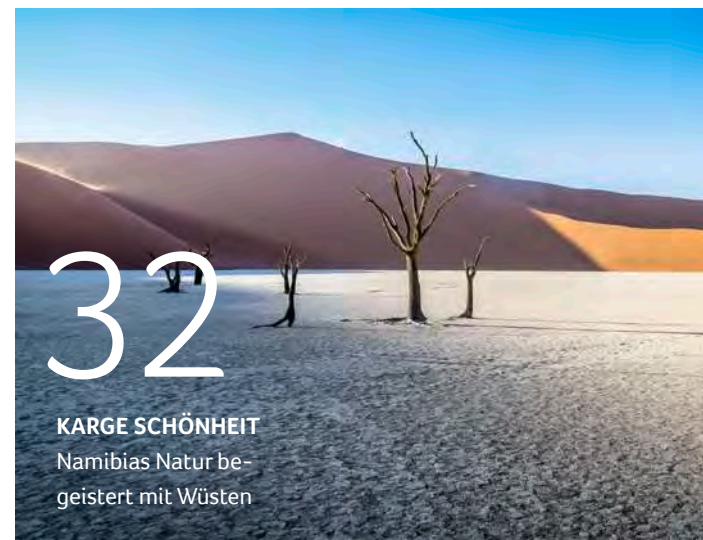
**22 AUSFLUG IN DIE WÜSTE** Dubai bietet neben glitzernden Wolkenkratzern auch grandiose Natur



**40 GLASKLARE SACHE**  
Tauchen, schnorcheln und segeln: Das Meer der Malediven ist pure Magie

- 06 REISELUST**  
Inspirationen für Ihre nächste Traumreise
- 14 WELTENBUMMLER**  
Trends und Neuigkeiten für alle, die gerne unterwegs sind
- 16 THAILAND**  
Loslassen, bitte: Meditationskurs in einem buddhistischen Kloster
- 22 DUBAI**  
Ganz nach oben: Das Wüstenemirat macht als Luxusreiseziel Karriere
- 28 MAURITIUS**  
Die bunte Insel im Indischen Ozean steckt voller Lebensfreude
- 32 NAMIBIA**  
Himmliche Wüsten und Meer: Entdeckungen im südlichen Afrika

- 38 ÜBER DEN TELLERRAND**  
Spitzenköche und ihre Restaurants
- 40 MALEDIVEN**  
Wo Korallen wachsen, Mantas schwimmen und Sterne funkeln
- 46 SEA CLOUD SPIRIT**  
Der Sound der Karibik: Segelknattern, Wellenrauschen und viel Musik
- 50 AIRTOURS MEHRWERTE**  
Auf diese besonderen Serviceleistungen dürfen Sie sich bei uns freuen
- 52 TRAVELER'S CHECKLIST**  
Freediving & Co: Trendsportarten, die Sie zur Ruhe kommen lassen
- 56 ARGENTINIEN**  
Gletscher und Gauchos: Eine Reise durch ein Stück Südamerika
- 60 SEYCHELLEN**  
Natur, Kultur und Meer: Glück im Garten Eden
- 66 CHECK-IN**  
Zimmerschlüssel, bitte! Wir stellen Ihnen sechs ganz besondere Hotels vor
- 74 KOLUMNE**  
Der neue Trend: Reiseluxus ohne Logo
- 74 IMPRESSUM**



**32 KARGE SCHÖNHEIT**  
Namibias Natur begeistert mit Wüsten



**56 PURE VIELFALT**  
Argentinien entdecken, von Patagonien bis nach Buenos Aires



**Oliver Kreipe, airtours**  
Trendforscher, schätzt das Bewährte und begeistert sich für das Neue. Zum Beispiel für die Rooftop-Bar Nubeluz des The Ritz-Carlton New York, NoMad – laut „Tales of the Cocktail Foundation“ eine der zehn besten Bars der USA

## LIEBE LESERINNEN UND LESER,

das Reisen schenkt uns Bilder voller Emotionen. Mich persönlich lassen manche dieser Bilder einfach nicht mehr los, so tief haben sie sich in mein Gedächtnis eingebrannt. Der Sternenhimmel über dem südlichen Afrika ist so ein Bild. Vielleicht haben auch Sie schon die überwältigende Pracht dieses funkelnden Lichtermeers erlebt. Bei dieser unfassbaren Weite und Größe wird man demütig. Und dankbar, dass man das und all die anderen schönen Momente da draußen in der Welt erleben darf.

Gute Gastgeber wissen, wie man solche Momente in ein besonderes Erlebnis verwandelt. So bereitet Ihnen Wilderness in Namibia das Bett auf Wunsch unterm nächtlichen Himmel. Und im Anantara Kihavah Resort auf den Malediven können Sie nicht nur durchs Teleskop auf die Sterne des Südens schauen, sondern auch auf den Liegen der Sky Bar in den Nachthimmel träumen.

Nicht nur die Sterne über uns, auch die auf den Tellern vor uns begeistern mich. Chef Heston Blumenthal zum Beispiel interpretiert in seinem „Dinner“ im Atlantis The Royal in Dubai jahrhundertealte Rezepte der britischen Küche neu. Die Anfang 2024 eröffneten Schwesterhotels Siro und One&Only One Za'abeel, ebenfalls in Dubai, vereinen gleich sechs Michelin-Chefs unter ihrem Dach: Weltrekord!

Als Trendforscher folge ich der Spur des Neuen. Mich faszinieren aber auch Hotels und Resorts, die seit Jahren eine hervorragende Empfehlung sind. Aufgrund ihrer Einzigartigkeit, ihrer Herzlichkeit, ihrer perfekten Gastgeberkunst. All das möchte ich in der neuen Ausgabe von INSPIRED mit Ihnen teilen, in der wir Sie mitnehmen in ferne, faszinierende Welten. Kommen Sie doch einfach mit auf die Reise!

Ihr Oliver Kreipe 





# SCHÖNE WELT, WIR KOMMEN!

Zu Hause ist es ja ganz nett. Aber das wahre Glück wartet da draußen auf uns, auf fünf Kontinenten und auf den weiten Ozeanen dazwischen.

**Lust auf eine Traumreise?** Lassen Sie sich inspirieren!

Namibia

## UNTERM ZAUBERHIMMEL



Little Kulala in der Wüste

Nur an wenigen privilegierten Orten auf der Welt wird der Nachthimmel zu einem Meer aus Sternen. Vor allem auf den Malediven, den Seychellen, in der Arabischen Wüste oder in den Savannen im südlichen Afrika glitzert und funkelt es wie sonst nirgends am Firmament. Keine Lichtquelle auf Erden stört die Magie – nur die makellose Natur dient als Kulisse. Nichts entspannt mehr als der Blick nach oben. Nichts ist aber auch gleichzeitig so geheimnisvoll. Eine inspirierende Mischung, die sich mittlerweile immer

mehr Menschen auf Reisen als besonderes Wellnesserlebnis gönnen. Wenn sich ein idealer Beobachtungsstandort, Highend-Equipment, erfahrene Astronomen und ein luxuriöses Gesamtambiente an einem Ort vereinen, ist das Reiseglück vollkommen.

**Unser Hotel-Tipp:** Das Little Kulala in den roten Sanddünen im Kulala Wilderness Reserve. 11 luxuriöse Chalets bieten ultimative Privatheit und beste „Stargazing“-Bedingungen. Vom „Star Bed“ auf der privaten Terrasse offenbart sich ein Panoramablick auf die Milchstraße mit ihren über 100 Milliarden von Sternen, von denen ca. 6.000 zu sehen sind.

**Mehr Informationen bei unseren airtours Luxusexperten in Ihrem Reisebüro**





Südafrika

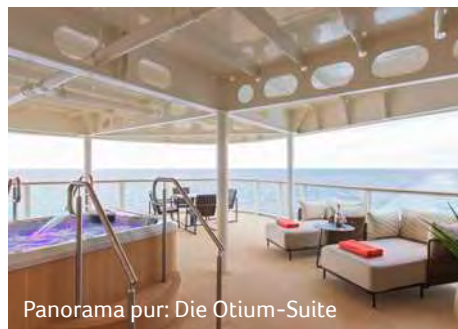
## FORMVOLLENDETE KULINARIK AM KAP

Das kulinarische Können eines Reiseziels ist für Gourmets aus aller Welt nach wie vor eines der wichtigsten Kriterien. Ganz oben auf der Bestenliste steht seit Jahren eine sonnenverwöhnte Region, die bei Genießern sofort genussvolle Bilder im Kopf freisetzt: Südafrika. Ein Name wie ein Versprechen. Für Weine von Weltruf. Für kulinarische Kreationen, die sich konsequent an den Prinzipien der Nachhaltigkeit orientieren. Für ein stilvolles Food Plating, das Küchenchefs in aller Welt inspiriert. Wie harmonisch Luxus und lokal verwurzelte Authentizität miteinander vereint werden können, zeigt sich in keiner anderen Region der Welt so eindrucksvoll wie in Südafrika.

**Unser Hotel-Tipp:** Das legendäre Anwesen Babylonstoren inmitten der Weinregion am Westkap. Das denkmalgeschützte Farm- und Weingut bietet Gästen im Restaurant Babel ein „Farm-to-Fork“-Konzept auf Gourmetniveau. Fast alle Zutaten stammen aus eigenem Anbau bzw. von lokalen Anbietern. Südafrikas Weltklasse-Kulinarik wird hier in allen Facetten zelebriert – und wer will, kann in den Gartenanlagen lustwandeln.

Mehr Informationen bei unseren airtours  
Luxusexperten in Ihrem Reisebüro





Panorama pur: Die Otium-Suite

## SILVERSEA

STILVOLL VEREINT  
MIT DER WELT

Wer sich für eine Luxuskreuzfahrt entscheidet, möchte nicht irgendwie reisen. Sondern auf schönste Art, um auch die Zeit auf See zu veredeln. SILVERSEA ist es gelungen, diesen Anspruch um die Vision zu ergänzen, Gäste noch enger mit ihrer Umgebung zu verbinden. In Form von glasdominierten Innenräumen – und einem asymmetrischen Design, das derzeit die schönsten Panoramaausblicke in der Kreuzfahrtwelt ermöglicht. Das Ergebnis ist nichts Geringeres als die neue Definition von Luxus auf See: die SILVER NOVA, eines der geräumigsten Kreuzfahrtschiffe, das je gebaut wurde. Technologisch bahnbrechend für umweltfreundliches Reisen. Das zweite Schiff der Nova Klasse, die SILVER RAY, setzt diese neue Ära fort. Formvollendet mit stilvollen, öffentlichen Bereichen, die ineinander übergehen. Zwei Schiffe, zwei Reiseziele für sich. Immer dem Licht entgegenstrebend.

**Unser Tipp:** Die neuen Suiten mit Blick nach „achtern“, die einen ungehinderten 270-Grad-Rundblick auf Himmel und Meer bieten. Selbst für weit gereiste Kreuzfahrt-Enthusiasten markieren sie einen neuen Erlebnishorizont. Im wahrsten Sinne des Wortes.

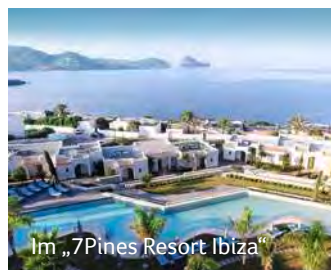
**Mehr Informationen bei unseren airtours  
Luxusexperten in Ihrem Reisebüro**





Ibiza

## INNERE BALANCE IM SCHLAF FINDEN



Im „7Pines Resort Ibiza“

Gehören Sie auch zu denen, die in ihrer Hotelsuite als Erstes die Bedingungen für einen erholsamen Schlaf checken? Keine Sorge: So wie Ihnen geht es rund drei Viertel aller Reisenden. Schlafprobleme sind ein großes Thema in unserer Gesellschaft. 43 Prozent der Deutschen leiden darunter – mit den entsprechenden gesundheitlichen Risiken. Hotels mit Yoga- und Meditationsfokus haben daher ihre Programme für mehr Achtsamkeit und Ausgeglichenheit um Strategien für gesünderen Schlaf erweitert.

Gesunder Schlaf avanciert dadurch immer mehr zum wertvollsten Reisesouvenir. Erholt und gleichermaßen inspiriert in den Alltag zurückzukehren – was gibt es Schöneres?

**Unser Hotel-Tipp:** Das 7Pines Resort Ibiza. Schon die erhabene Lage ist wie geschaffen für Entspannung. Mitten in einem Pinienhain gelegen, kann der Blick über die Klippen hinaus bis auf das weite Mittelmeer wandern. Im Pure Seven Spa wird die innere Balance ganzheitlich in den Fokus gerückt. Experten aus den Bereichen Sport, Medizin, Achtsamkeit, Ernährung und Schlafkultur gewährleisten allerhöchstes Betreuungsniveau.

Mehr Informationen bei unseren airtours Luxusexperten in Ihrem Reisebüro



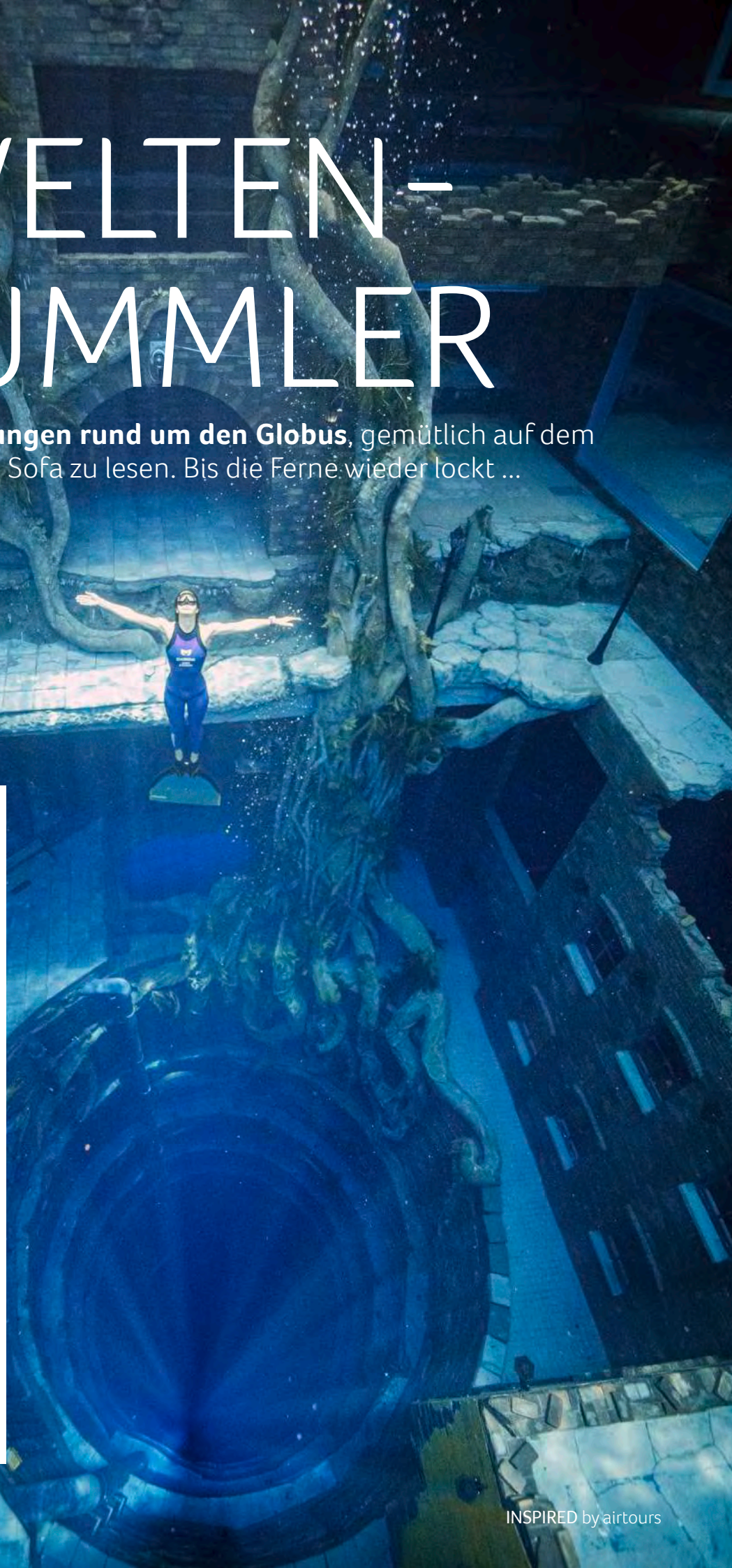


# WELTEN- BUMMLER

Unsere Entdeckungen rund um den Globus, gemütlich auf dem heimischen Sofa zu lesen. Bis die Ferne wieder lockt ...

## TIEFTAUCHEN IN DUBAI

Der tiefste Pool der Welt? Wurde in Dubai 60 Meter tief in die Erde gegraben. Durch 14 Millionen Liter angenehm warmes Wasser kann man im Tauchcenter Deep Dive Dubai in die Tiefe gleiten – und dabei eine ganze Reihe fantastischer Unterwasserwelten durchqueren, darunter verlassene Städte und Wohnungen. Man kann sich in voller Tauchmontur auf ein Motorrad schwingen und Schach spielen. Lautsprecher sorgen für musikalische Untermalung, jede Menge Kameras für Sicherheit. Auch für Tauch-Neulinge ein Erlebnis.

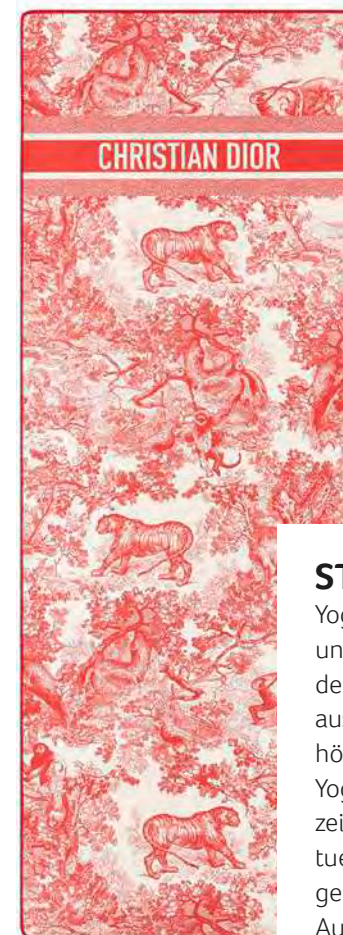


INSPIRED by airtours



## I'M A BARBIE GIRL, IN A BARBIE ROOM

Sie wollten schon immer mal in der rosaroten Barbie-Welt aufwachen? Dann buchen Sie das Barbie-Zimmer im Grand Hyatt in Kuala Lumpur! An pinken Design-Elementen fehlt es weder auf dem Bett noch in der Sitzzecke. Auch die Courtesy-Badeschlappen tragen den Barbie-Schriftzug, und ein rosafarbener Regenbogen über dem Fenster rahmt den Blick auf die Skyline passend ein. Auch an Ihren mitreisenden Nachwuchs (oder das Kind in Ihnen) wurde gedacht – im Barbie-Puppenhaus kann nach Herzenslust gespielt werden.



„MAN MUSS DAS GELD AUS DEM FENSTER WERFEN, DAMIT ES ZUR TÜR WIEDER REINKOMMT.“

KARL LAGERFELD

## STILECHT AUF DIE MATTE

Yoga ist eine Wohltat für Körper, Geist und Seele. Nach ein paar Asanas sieht der Mensch auch gleich viel entspannter aus. Eine noch bessere Figur machen Sie höchstens, wenn Sie für Ihre Übungen die Yogamatte von Dior ausbreiten. Mit dem zeitlosen Toile-de-Jouy-Motiv aus der aktuellen Dioriviera Capsule Collection bringen Sie jede Menge Stil in Ihre Session. Auch in Gold und Aquamarin erhältlich.

## STEHIMBISS IM STERNEGLANZ

In diesem Sternelokal muss es ohne Reservierung gehen. Denn die frisch mit einem Michelin-Stern ausgezeichnete Taquería El Califa de León in Mexiko-Stadt ist ein schlichter Straßenimbiss. Dessen mit Rindfleisch gefüllte und mit Limettensaft gewürzte Maistortillas schlicht Weltklasse sind.



## SAVOIR-FAIRE IN DOHA: DIE LOUIS VUITTON LOUNGE

Viele große Flughäfen haben elegante Lounges. Und eine Louis Vuitton Boutique. Doch eine Louis Vuitton Lounge – die gibt es nur am internationalen Hamad-Flughafen von Doha in Qatar. Gäste dürfen sich auf ein edles, ganz im Stil der Marke designtes Ambiente freuen. Und auf ein À-la-carte-Menü vom französischen Sternekoch Yannick Alléno. Très chic – fast hofft man auf einen verspäteten Anschlussflug ...





# LASS DOCH MAL LOS

Ein Meditationskurs in einem buddhistischen Tempel in **Thailand** ist das perfekte Urlaubserlebnis. Wenn nur die ständige Ablenkung nicht wäre ...

Augen schließen und sich ganz auf das sanfte Wiegen des Boots auf den Wellen konzentrieren: Auch das ist Meditation in Thailand



E

inatmen, sagt er jetzt – einatmen und: ausatmen. Und weiter: einatmen. Pause. Ausatmen. „Versuchen Sie, sich besser zu konzentrieren!“ Unser Kursleiter, ein

buddhistischer Mönch, hat eine Engelsgeduld. Immer wieder erklärt er mit sanfter Stimme, wie das funktioniert, das Meditieren. Und dass er ja verstehen könne, dass unsere Gedanken gerne abschweiften. Mit uns im Raum sitzen unter anderem zwei Managerinnen aus Hamburg, ein Banker aus New York und ein CEO aus London. Wir wissen das, weil sie im gleichen Hotel wie wir Ferien machen. „Genau“, sagt der Seminarleiter-Mönch, als könne er Gedanken lesen. „Sie sind jetzt im Urlaub. Und das ist eine gute Zeit, das Abschalten zu lernen.“

Seit dem frühen Morgen üben wir hier im Wat Chalong auf Phuket. „Meditation for foreigners – beginners welcome!“ hatte auf dem Schild in der Old Town gestanden. Sofort wussten wir: Das probieren wir aus! Gehörte der Buddhismus nicht zu Thailand und das Meditieren zum Buddhismus? Und war es nicht der Sinn eines Urlaubs, Ruhe und inneren Frieden zu finden? Also meldeten wir uns für den Kurs im Chalong-Tempel an. Dann setzten wir uns zum Abendessen vor eines dieser kleinen Restaurants, aßen Pad Thai, tranken ein Mango-Lassi und sahen der Sonne dabei zu, wie sie sich hinter den Horizont abseilte. In den Bäumen zwitscherten die Mynahs. Es war Urlaub, und es war Thailand, und es war wunderbar.

#### DIE SCHÖNHEIT THAILANDS LENKT AB

Unser Lehrer hatte uns bei Sonnenaufgang im Tempel begrüßt. Er sah aus, wie man sich einen thailändischen Mönch vorstellt: rasierter Schädel, ein freundlich-gütiges Lächeln, das Gewand leuchtend orange. Wir hockten uns auf unsere Kissen und hörten zu, wie er vom Rasen der Gedanken sprach. Davon, wie wichtig es sei, sich auf den eigenen Atem zu konzentrieren. Wir versuchten es. Für einige Minuten schien alles zu funktionieren. Dann aber drängelten sich all jene Gedanken nach vorne in die erste Reihe, die bei einem Meditationskurs nichts verloren haben. Die Gedanken an die Schönheit Thailands.



Vor Koh Samui liegen die Inseln des Nationalparks Ang Thong. Man kann hier paddeln gehen. Oder die Inseln aus der Ferne von der Strandbar aus beobachten



Om-Moment am Wasser: Das Meditieren fällt in Thailand leicht, denn es ist Teil der buddhistischen Kultur

„KOH SAMUI! WIE WARM DIE LUFT IST UND WIE SAMTEN, UND WIE GUT GELAUNT UND FREUNDLICH DIE MENSCHEN.“

Die an Koh Samui kamen zuerst. Da hatte unsere Reise begonnen. Schon die Ankunft eine Offenbarung. Wie warm die Luft ist! Wie samten! Und wie gut gelaunt und freundlich die Menschen sind! Unser Hotel ist eine Oase am Meer – und hat den schönsten Pool, den wir je gesehen haben. Die perfekte Terrasse für einen Sundowner. Den aufmerksamsten Staff. Und im Spa kneten und walken die weltbesten Masseure und Masseurinnen. Schnell haben wir gemacht, was man so macht im Urlaub. Man geht eine Runde schwimmen, legt sich an den Strand, döst kurz ein, wacht wieder auf. Bereits war die wichtigste Frage des Tages, in welches der drei Hotelrestaurants wir abends gehen würden.

#### EIN NATIONALPARK WIE AUS DEM MÄRCHEN

„Nicht einschlafen!“ Unser Lehrer kann offenbar Gedanken lesen. Er erklärt, was wir mit einem ablenkenden Gedanken machen müssten: Kurz registrieren, dann einfach ignorieren. Sagt der Kursleiter-Mönch. Er sagt nichts davon, dass hinter dem einen kleinen, ignorierten Gedanken natürlich gleich schon die nächsten angetanzt kommen. Außerdem formen sich vor den geschlossenen Augen jetzt Farbkleckse. Und je länger man hinsieht – mit geschlossenen Augen hinsieht –, desto

## TIPPS UNSERER EXPERTEN

**ANREISE** Sowohl Phuket als auch Koh Samui werden von Bangkok aus mehrmals täglich angefliegen; im (deutschen) Winter bedient die Condor die Strecke Frankfurt–Phuket nonstop.

**ANG-THONG-INSELN** Tagestouren von Koh Samui starten ab dem Hafen in Nathon, Tickets organisiert jede Hotelrezeption. Wer die Inselwelt mit mehr Ruhe und nach eigenem Zeitplan erkunden möchte, bucht besser einen Privat-Charter mit Speedboat oder Katamaran. Kajaks zum Erkunden der Inseln gehören zur Standardausstattung dieser Boote.

**FINE DINING** Auf Phuket lebt eine große chinesische Community, deren Ursprünge etliche Hunderte Jahre zurückreichen. Ihr Einfluss macht sich in der traditionellen Mode und Architektur bemerkbar, aber auch in der Inselküche. Probieren kann man die wunderbare Fusion Cuisine z. B. im Blue Elephant, einem preisgekrönten Restaurant in einem ehemaligen Gouverneurspalast. Wer möchte, kann sich hier gleich auch für einen Kochkurs anmelden.



mehr ähnelt die Form der Farbleckse den Inseln des Nationalparks Ang Thong. Der vor Koh Samui gelegene Park gehört zu jenen Ecken auf diesem Planeten, die eigentlich eher in ein Videospiel gehören als in die reale Welt. Im stahlblauen Wasser liegen grün bewachsene Inselchen, die aussehen, als seien sie bei der Schöpfung versehentlich aus dem großen Kasten mit den Bauteilen gefallen. Wenn man sich mit dem Kajak in diese Welt aufmacht, ist es, als paddelte man in eine asiatische Tuschezeichnung hinein. Abends im Hotel ertappt man sich dann dabei, wie man bei Google Maps nachschaut, welche Ecke des Parks man am nächsten Tag entdecken

kann. Tief in uns drinnen glauben wir ja doch alle, dass es die eine Insel gibt, die auf uns wartet. Nur auf uns, irgendwo da draußen.

„Einatmen! Pause! Ausatmen!“ Unser Kursleiter scheint sehr genau zu merken, wer schon wieder nicht bei der Sache ist. Draußen ist eine Brise aufgekommen und weht die Aromen von Ingwer und Zitronengras in den Wat. Einatmen. Pause. Ausatmen. Es klingt so einfach, dieses Meditieren, dabei ist es so unglaublich schwer. Später werden wir merken, dass es zu Hause noch komplizierter ist. Weil da die Kinder im Nachbargarten spielen und der Homeoffice-Computer jede eingehende Mail mit einem leisen „Pling!“ kommentiert. Hier, in Thailand, hier ist nur der Wat.

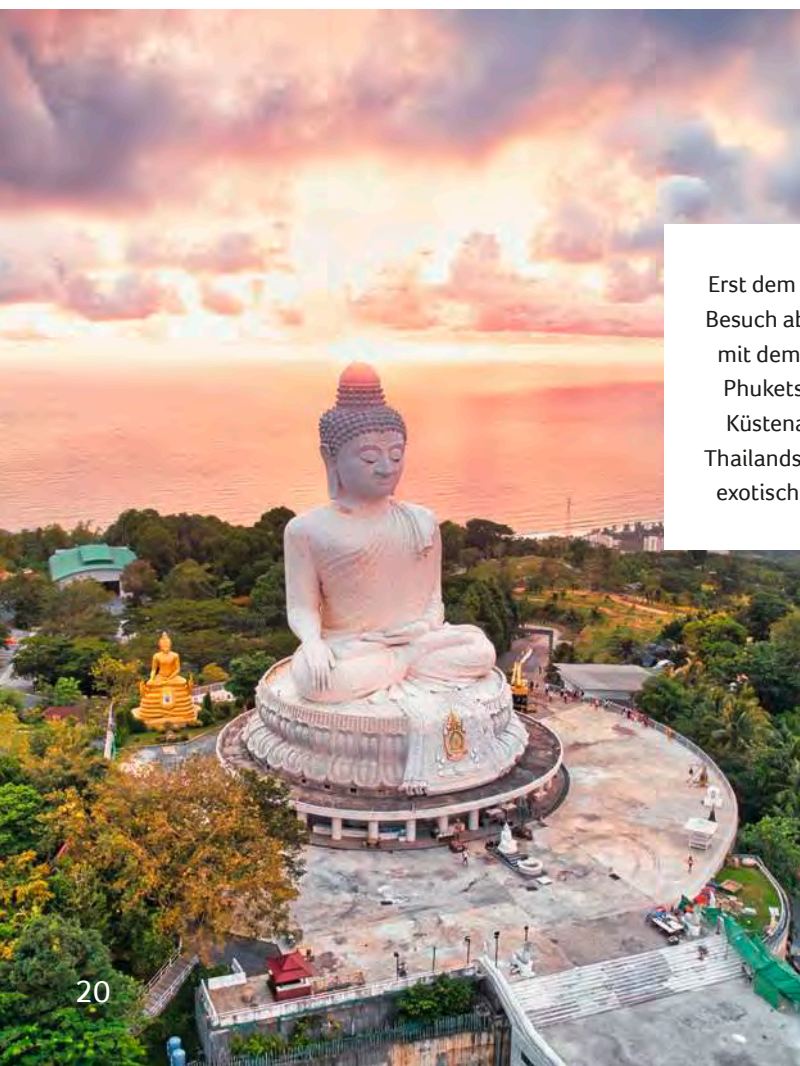
#### MAN WIRD EINFACH RUHIGER IM WAT

Um die 30 dieser Tempel gibt es auf Phuket, sie liegen mitten in Kokoshainen oder mitten in den quirligen Orten oder auf Anhöhen über den weltberühmten Stränden der Insel. Betritt man so einen Wat, scheint es, als lasse man alles außer sich selbst vor der Tür. Das hat mit der Kühle in den hohen, leeren Hallen zu tun, in denen

oft nur ein einzelner großer Buddha sitzt oder liegt. Mit dem plötzlichen Verschwinden der restlichen Welt. Aber auch damit, dass wir ganz genau wissen, dass wir soeben einen Wat betreten haben. Niemand muss religiös sein, um ruhiger zu werden an so einem Ort. Man fühlt den kühlen Stein unter den nackten Füßen. Riecht den Duft der Räucherstäbchen. Staunt über all das Gold. Der Buddhismus ist allgegenwärtig in Thailand, er prägt das Leben in den Großstadtlofts und in den Bambushütten, die Börsenbroker tragen ihn ebenso im Herzen wie die Küchenhilfen im Hotel. Buddhas Lehre ist überall. In seinen Tempeln aber tankt sie täglich neue Energie.

„Meditation is finished“: Unser Lehrer lächelt noch freundlicher als zuvor, so schlecht können wir uns also nicht geschlagen haben. Er verbeugt sich vor uns, und natürlich verbeugen wir uns vor ihm. Als wir ankündigen, von jetzt an täglich eine Meditationsrunde zu absolvieren, lächelt er noch mehr. Dann verabschiedet er uns, und wir gehen nach draußen. Über uns in den Bäumen kreischen die Mynahs, als würden sie sich gerade sehr amüsieren, aber wahrscheinlich bilden wir uns das nur ein. *Stefan Nink*

„WER SICH MIT DEM KAJAK IN DIESE WELT AUFMACHT, FÜHLT SICH, ALS PADDELTE ER IN EINE ASIATISCHE TUSCHEZEICHNUNG HINEIN.“



Erst dem Buddha einen Besuch abstatten, dann mit dem Longboat zu Phukets reizvollsten Küstenabschnitten: Thailands Charme ist so exotisch wie vielfältig



INSPIRED by airtours

## WIR EMPFEHLEN



#### FOUR SEASONS RESORT CHIANG MAI

Relaxen zwischen Reisfeldern: In diesem Sechs-Sterne-Hotel wohnen Sie in Pavillons, Pool-Villen oder privaten Residenzen mit bis zu 800 Quadratmetern Größe. Dazu gibt's ein ganzheitliches Spa, Kulturprogramm und drei Restaurants mit Thai-Küche.



#### MANDARIN ORIENTAL BANGKOK

Wohltuender Rückzugsort mitten in der quirligen Südasien-Metropole und ein eleganter Hotel-Klassiker. Direkt am Chao Phraya River können Sie Ihren Afternoon Tea trinken, im Spa entspannen und in eleganten Suiten und Zimmern ausruhen.



#### KAMALAYA, KOH SAMUI

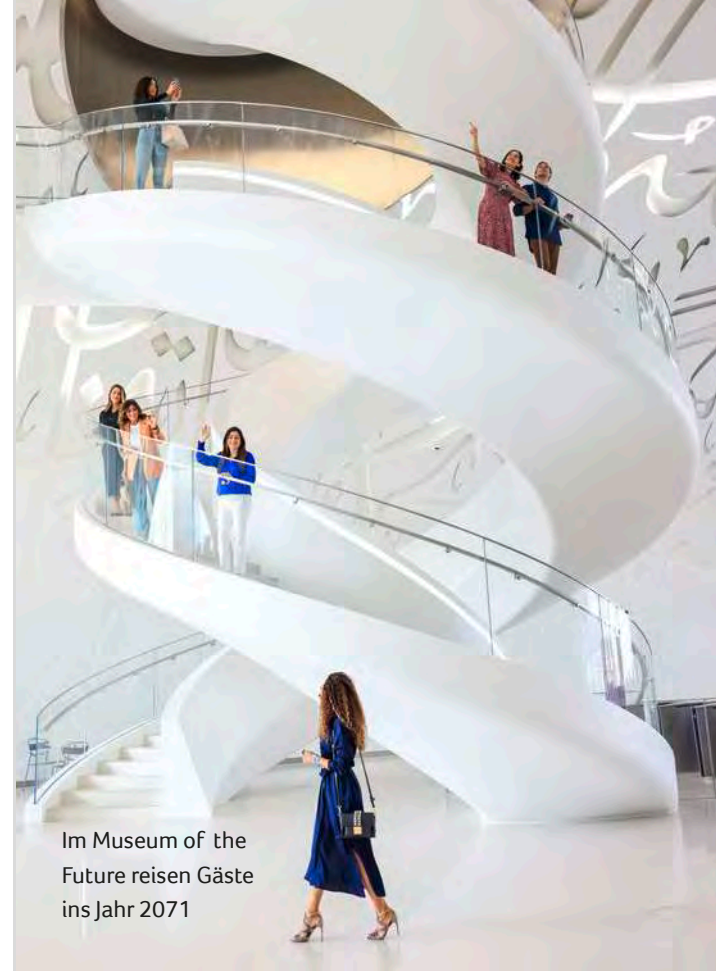
Das legendäre Wellness-Retreat mit haus-eigenem Bilderbuchstrand bietet nicht nur ganzheitliche Wellness-Programme, sondern auch elegant-puristisches Wohnen in Zimmern, Suiten und Villen, köstliche Küche und perfekte Sunset-Lage.

**Mehr Informationen bei unseren airtours  
Luxusexperten in Ihrem Reisebüro**

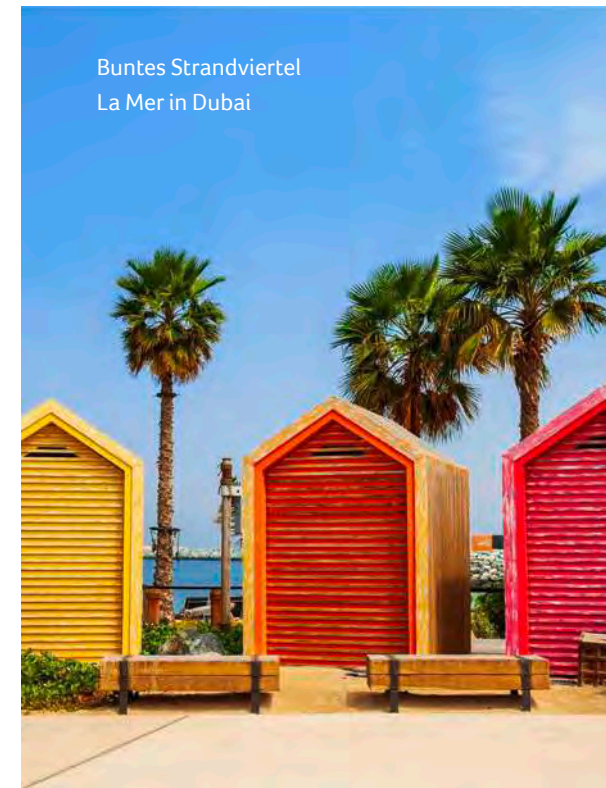




Höchster  
Wolkenkratzer:  
Der Burj Khalifa  
in Dubai



Im Museum of the  
Future reisen Gäste  
ins Jahr 2071



Buntes Strandviertel  
La Mer in Dubai



DUBAI

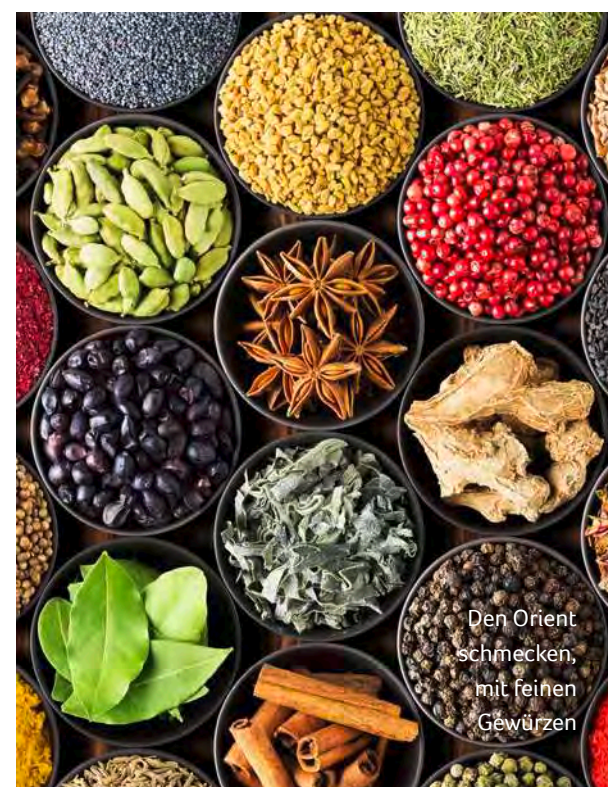
Ab in die Wüste –  
mit Allradantrieb

# GANZ NACH OBEN

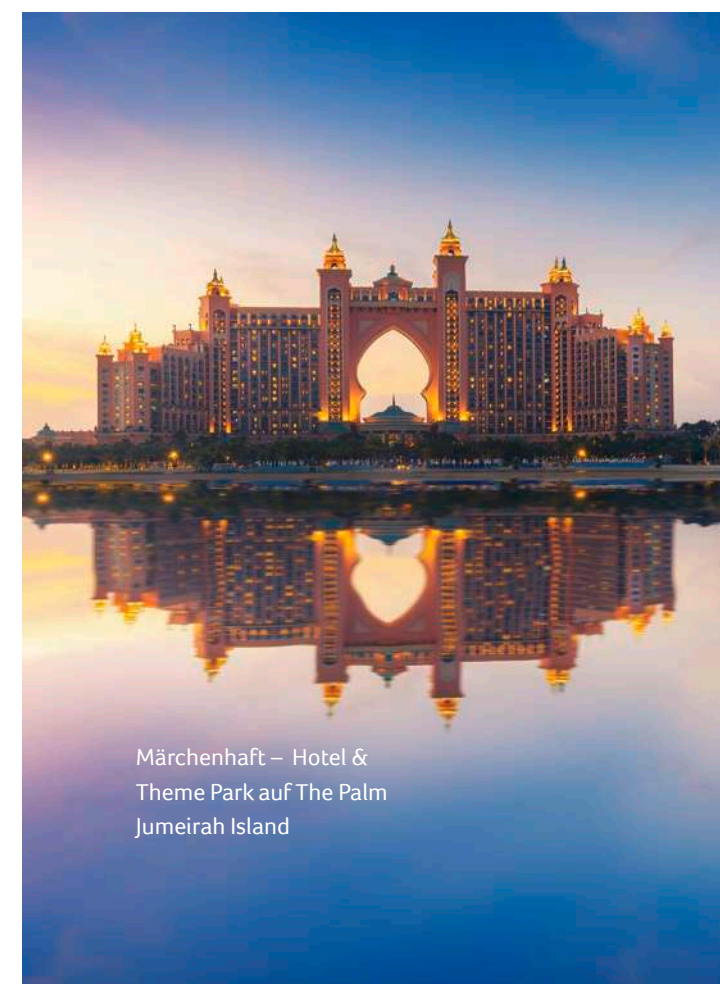
Sonne, Sand, Hightech und grandiose Natur:  
**Dubai** hat eine rasante Entwicklung vom Wüstenstaat  
zum luxuriösen Reiseziel hinter sich



Baldachin-Liegen  
beim Dubai Jumeirah  
Beach Resort



Den Orient  
schmecken,  
mit feinen  
Gewürzen



Märchenhaft – Hotel &  
Theme Park auf The Palm  
Jumeirah Island



Die Kunst der  
Falknerei hat eine  
lange Tradition





„EINST TRAF HIER FEINER WÜSTENSAND  
AUF KLARES BLAUES MEER – DANN  
WURDE DUBAI ZUM LUXURIÖSEN  
REISEZIEL. MIT TRAUMSTRÄNDEN.“

Nächtlicher Lichterglanz:  
Mit dem Hotel Burj al Arab als  
leuchtendem Wahrzeichen



Dubai wird derzeit  
zum Sehnsuchtsziel  
für Feinschmecker



Palmen und Hochhäuser  
sind die fotogene Kulisse  
am Jumeirah Beach

**D**ie Strandhandtücher für die Teakholzliegen faltet jemand mit geübten Handgriffen schon in der Morgendämmerung kunstvoll zu Schwänen. Wie jeden Tag. Wenig später sind die ersten Jogger an der Wasserlinie unterwegs. Die Luft ist noch mild, der Mond noch nicht ganz verschwunden, während die Sonne gerade über den Horizont klettert. Später werden hier wieder Kinder unter Palmen im Sand spielen, die Eltern Orangensaft an den Liegestuhl bestellen, jemand anderes wird Champagner zum Hochzeitstag ordern. Und aus versteckten Boxen erklingt Maurice Ravels „Boléro“: eine kleine Tradition am Jumeirah Beach in Dubai – eine, mit der nicht zu rechnen war. Denn was für Gäste aus aller Welt ein Traumstrand ist, war für die Einheimischen lange nur Sand, ein Ausläufer der Wüste, der wie zufällig aufs Meer traf, ohne dass dies viel bedeutet hätte. Heimat eben. Und der Ort, an dem das erste Küstenhotel Dubais stand. Chicago Beach hieß es und war anfangs vor allem Quartier für Beschäftigte, die mit der Ölindustrie zu tun hatten. An Tourismus dachte damals noch niemand so richtig. Bis eine deutsche Familie – Mutter, Vater, eine

## TIPPS UNSERER EXPERTEN

**AURA SKYPOOL** Hier werden Sie sich die Augen reiben, denn der Blick von hier oben auf die Skyline von Dubai ist einfach grandios. Der Aura Skypool im The Palm Tower liegt auf 200 Metern Höhe und gilt als höchster 360-Grad-Infinity-pool der Welt. Tickets gibt es für die drei Zeitfenster Sunrise (6-9 Uhr), Morning (10-14 Uhr), Afternoon (15-19 Uhr) und Evening (20-23 Uhr).

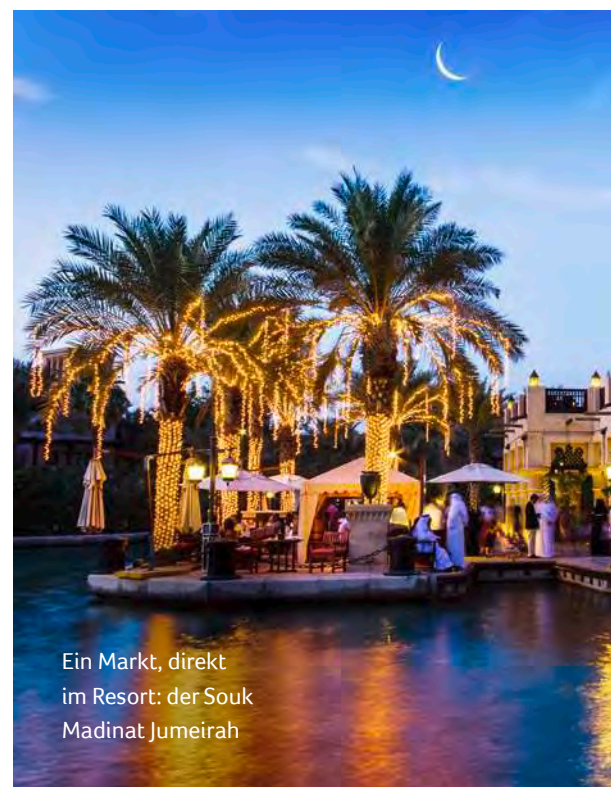
**BURJ KHALIFA** Das höchste Gebäude der Welt ist 828 Meter hoch und lässt sich mit unterschiedlichen Tickets entdecken: Entweder Sie fahren nur hinauf zur Aussichtsplattform im 124./125. Stock oder Sie buchen ein Doppelticket samt Besuch im 148. Stock. Auch möglich: eine Stippvisite in The Lounge, dem ehemaligen Chefbüro von Bauherr Mohamed Alabbar. Auch im Restaurant At.mosphere sollte man reservieren.

**ARABIAN TEA HOUSE** Alle Aromen des Orients – ein typisch emiratisches Frühstück mit Fleisch und Gemüse, Dips und Saucen, mit Dattelsirup und Milchspeisen sollten Sie einmal probieren. Als Besteck dient im Arabian Tea House im Al-Fahidi-Viertel gerolltes Fladenbrot.





Riesiges Aquarium:  
Unterwasserwelten in  
der Dubai Mall



Ein Markt, direkt  
im Resort: der Souk  
Madinat Jumeirah

## „DAS ZEITLOS SCHÖNE IST GEBLIEBEN: DER ANBLICK EINES JAGDFALKEN IM FLUG ODER DER STERNENHIMMEL ÜBER DER WÜSTE.“

Tochter – in Badesachen über den Sand Richtung Wasser lief und aus der Ferne ein Landrover auf sie zuhielt. Der junge Mann am Steuer sprang in Sandalen und schnee-weißer Dishdasha heraus, begrüßte sie auf Englisch und warnte erst vor der Sonne, dann vor den eher winzigen Wellen. Woher sie kämen, wollte er wissen. Was sie vorhätten, wie es ihnen hier gefalle. Aus Deutschland seien sie, auf Winterurlaub, gekommen wegen der wunderbaren Sonne, der Wärme. Weil der Strand so schön sei und das Meer so flach abfalle, weil die Wassertemperatur so angenehm sei – und weil dieses Traumziel von ihrem Zuhause in Deutschland nur etwa anderthalb Flugstunden weiter entfernt sei als die Kanaren. Man sah förmlich, wie es im Kopf des Landroverfahrers arbei-

tete. Zum ersten Mal versuchte der Mann, mit fremden Augen auf das zu schauen, was seine Heimat ausmachte: auf den Sand am Meer, den wolkenlosen Himmel, die Temperaturen. Er schaute Richtung Chicago Beach Hotel – und hatte einen Plan. Der Bau wurde abgerissen und das neue Jumeirah Beach Hotel errichtet, später einen Steinwurf entfernt das Burj al Arab, der Madinat-Jumeirah-Komplex. Längst sind heute am Horizont in der einen Richtung die Hotels auf der Landgewinnung The Palm zu erkennen, in der anderen piksen Türme Löcher in den Wüstenhimmel, allen voran Burj Khalifa, der höchste Wolkenkratzer der Welt.

### WELTKLASSE-SHOPPING UND HOCHKULTUR

Und der Mann im Landrover? Bei ihm hatte es an jenem Vormittag am Jumeirah Beach Klick gemacht. Sein Name: Mohammed bin Rashid Al Maktoum, damals Kronprinz und heute Herrscher von Dubai. All die Fremden sollten das bekommen, wonach sie suchten – und noch viel mehr. Weltklasse-Shopping in Mega-Malls? Kein Problem. Mit angeschlossener Skihalle? Warum nicht. Riesige Freizeitparks, ein Opernhaus, Museen, vorgelagerte Strandinseln? Inzwischen alles da. Neuerdings entwickelt sich Dubai sogar zum Foodie-Paradies, hat 90 im Michelin-Führer gelistete Restaurants, lockt

Sternköche aus aller Welt, von Heston Blumenthal bis David Muñoz an. Zuletzt kam das legendäre Hawker Chan aus Singapur dazu – das Streetfood-Restaurant hat seit dem Frühjahr eine Filiale in Dubai.

Selbst auf die enorme Wirkung von Social Media haben die Investoren in Dubai sich inzwischen eingestellt und passende Attraktionen erschaffen. Der neue Aura Skypool auf The Palm Tower ist so ein Beispiel: Er liegt im 50. Stock eines Wolkenkratzers auf fast 200 Metern Höhe und ist nur 1,25 Meter tief – damit man überall gut stehen, mit dem Handy Bilder machen und sie gleich übers WLAN versenden kann. Tickets gelten für Liegen wahlweise in der ersten oder zweiten Reihe und für Zeitfenster – auf Wunsch mit Verpflegung. Einen der in Dubai so beliebten Rekorde gibt es als Zugabe: höchster 360-Grad-Infinitypool der Welt.

### DAS TRADITIONELLE WURDE AUFPOLIERT

Dabei bergen manche Rekorde auch persönliche Risiken: Mohamed Alabbar, als damaliger Vorstandschef des Emaar-Konzerns Bauherr des Weltrekord-Wolkenkratzers Burj Khalifa, residierte ebendort zunächst standesgemäß in einem Drei-Etagen-Chefbüro in den Stockwerken 152 bis 154 – bis er in einen der niedrigeren Türme gegenüber umzog. Ihm war aufgefallen, dass er „seinen“ geliebten Burj Khalifa nicht sehen konnte, solange er selbst sein Büro dort hatte. Für Besucher ist das nun ein Vorteil: Das einstige Chefbüro ist Event-Location geworden und kann auch besichtigt werden. Wer hinwill, muss jedoch so etwas wie „Jahrmarktfest“ sein, denn der Fahrstuhl rast mit einem Tempo von vier Stockwerken pro Sekunde gen Himmel. Wie sich das anfühlt? Als ob der Verstand schon da ist, wenn sich die Fahrstuhltür öffnet, aber der Bauch noch nicht ganz.

Selbst über alles Neue hinweg ist auch das Traditionelle in Dubai geblieben, natürlich aber renoviert, neu herausgeputzt, wiederbelebt: das Altstadt-Ufer am Dubai Creek zum Beispiel, der Hafen der Dau-Lastkähne, auch Gewürzmarkt und Goldbasar. Der Flug eines Jagdfalken über den Dünen der Wüste kurz vor der Abenddämmerung ist immer noch ein faszinierender Anblick. Das Lagerfeuer zwischen Wüstenzelten unvergesslich. Und der Sternenhimmel sowieso. Was nun dran ist an der Geschichte vom Strand, an dem alles begann? In Dubai bekommt man sie oft erzählt. Und manchmal hängt es davon ab, wer fragt: Dann ist die Familie damals am Jumeirah Beach plötzlich holländisch. Oder englisch. Und plötzlich wieder deutsch. Alles doch nur eine Legende, nur Marketing? Vielleicht. Vielleicht auch nicht. Ist auch egal. Denn ungefähr so muss es ja damals gewesen sein. *Helge Sobik*

## WIR EMPFEHLEN



### ATLANTIS THE ROYAL

Highlife ist garantiert in diesem 46-Etagen-Hotel mit fabelhafter Weitsicht aufs Arabische Meer. Freuen Sie sich auf höchsten Luxus in Suiten und Signature-Penthouses mit Infinitypool, auf Sternküche und einen zwei Kilometer langen Privatstrand.



### JUMEIRAH AL NASEEM

Direkt am Strand gelegen, mit palmen-gesäumtem Pool, edlem Spa und Traum-blick auf das legendäre Burj Al Arab gleich nebenan. In den Zimmern und Suiten dominiert zeitgenössische Eleganz; in den acht Restaurants kulinarische Vielfalt.



### NIKKI BEACH RESORT & SPA DUBAI

Lässiger westlicher Lifestyle und arabischer Charme verbinden sich hier zur ultimativen Dubai-Experience. Cooles Design, coole Sounds und ein junges, trendiges Publikum ergeben die schönste Fünf-Sterne-Beach-club-Atmosphäre.

**Mehr Informationen bei unseren airtours  
Luxusexperten in Ihrem Reisebüro**



# IN SCHÖNSTER HARMONIE

Endlose Palmenstrände, grandiose Natur und ein friedliches Multikulti: **Mauritius** steckt voller Wunder. Das Lebensgefühl auf der Insel vor der Ostküste Afrikas ist einfach mitreißend

Erkennen Sie's? Der Sog des Ozeans bewegt hier unter Wasser Sand, zu erleben nur aus der Luft

„ZUERST WURDE MAURITIUS GESCHAFFEN, DANN DAS PARADIES. ABER DAS PARADIES WAR NUR EINE KOPIE VON MAURITIUS.“

**D**ieses Zitat stammt von Mark Twain. Im Jahr 1896 bereiste der amerikanische Autor Mauritius und war begeistert von der Anmut und Schönheit der Insel. Und das, obwohl ihm der spektakulärste Anblick damals sogar noch verwehrt blieb. Schauen Sie sich einmal das Bild auf dieser Seite genau an. Erkennen Sie den Unterwasser-Wasserfall? Rund 800 Meter vor der Südküste von Mauritius ist er zu sehen. Was hier im Indischen Ozean hinunterstürzt, sind jedoch keine Wassermassen – es ist Sand. Mauritius thront auf einem Felssockel, der steil ins Meer abfällt. Küstensand wird bei diesem Naturphänomen über den Sockel gespült, sodass die perfekte Illusion eines Unterwasser-Wasserfalls entsteht. Wer es live sehen möchte: Ein Wasserflugzeug oder Helikopter fliegt Sie zu diesem magischen Ort.

## ÜPPIGE NATUR, REICHE KULTUR

Mauritius ist nämlich weit mehr als ein Tauchspot mit Traumstränden. Die Multikulti-Insel begeistert Gäste mit einzigartigen Naturlandschaften und einer reichen Tier- und Pflanzenwelt. Das Grün der Regenwälder strahlt eine besondere Intensität aus. Ein über hundert Meter hoher Wasserfall – dieses Mal ist es ein „echter“ – stürzt sich zum Beispiel von einem vulkanischen Bergmassiv bei Chamarel hinunter. Ganz in der Nähe gibt es die Siebenfarbige Erde, eine Hügellandschaft, die in Rot-, Violett- und Grünblau-Tönen schimmert und an den vulkanischen Ursprung von Mauritius erinnert.



Mauritius inspiriert auch sonst, mit Einflüssen und Traditionen aus vielen Regionen der Erde. In Grand Baie genießen Sie stilvolle Einkaufsmöglichkeiten und ein lebendiges Nachtleben. Port Louis hat reizvolle Märkte. Die Vielfalt des Landes spiegelt sich auf Mauritius nicht zuletzt in den verschiedenen Religionen und Kulturen der Einheimischen wider. Menschen mit europäischen, afrikanischen, indischen und chinesischen Wurzeln leben hier neben- und miteinander und voller Respekt füreinander. So ist die Insel denn auch ein Musterbeispiel für einen funktionierenden und faszinierenden Schmelztiegel. Es macht Freude, in die verschiedenen Welten der insgesamt 1,3 Millionen Inselbewohner einzutauchen. Was die meisten eint, ist die kreolische Sprache. Mit Englisch oder Französisch können Sie sich aber auch problemlos verständigen.

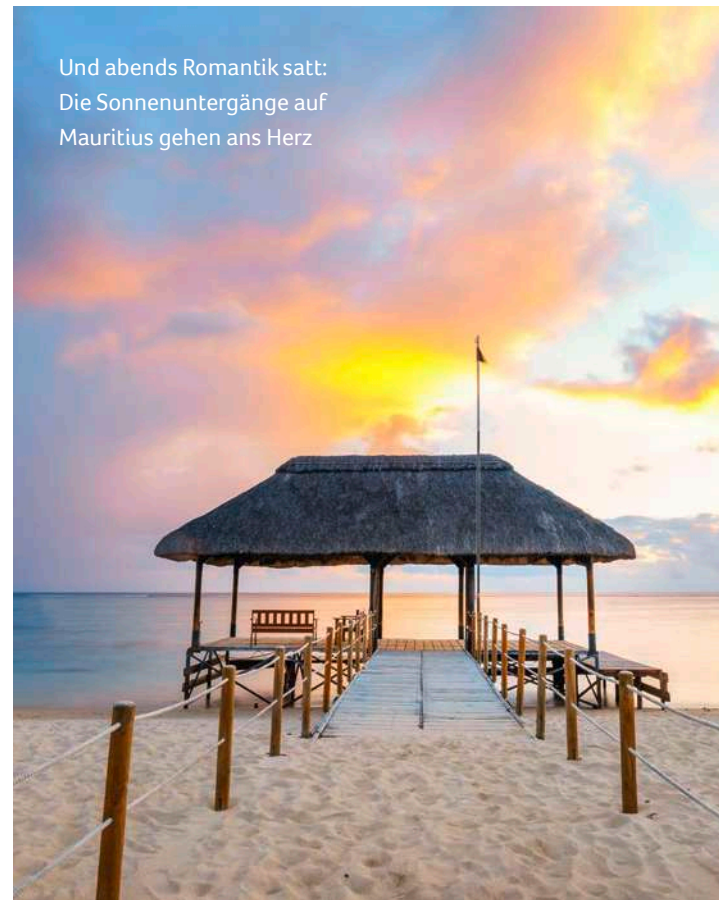
#### ÜPPIGE NATUR, BUNTE KULTUR

Fast überall teilen die Einheimischen ihr Lebensgefühl gerne, man spürt als Reisender viel Offenheit und Neugier. Mit rund 34 Jahren ist das Durchschnittsalter der Menschen hier zudem relativ jung. Logisch, dass hier lässig gelebt, gefeiert und getanzt wird. Es kann also gut sein, dass der Rhythmus des Ségá – der omnipräsenten Tanzmusik mit Elementen des Reggae und des Jazz – nach Ihrer Reise in Ihnen noch eine ganze Weile nachklingen wird. *Martin Witt*

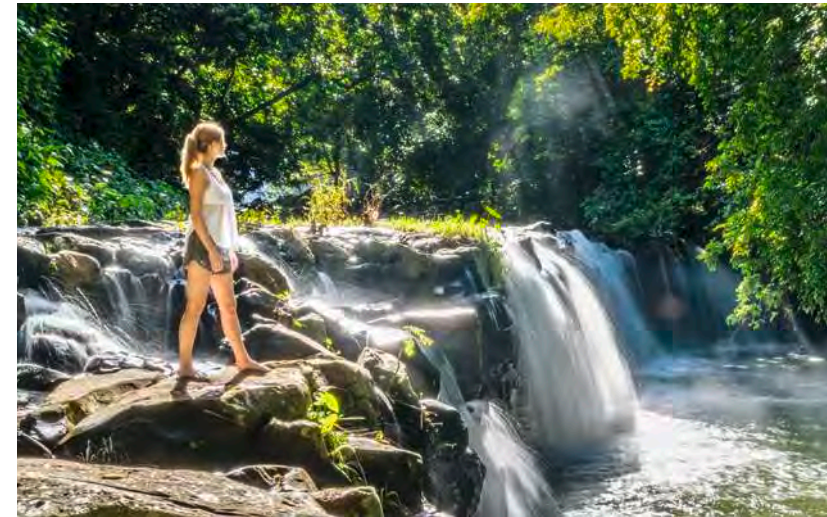
## TIPPS UNSERER EXPERTEN

**TRAUMSTRAND FÜR GENIESSER** Schneeweißer Sand, Palmen, türkisfarbenes Wasser: Diese Kombination finden Sie häufig auf Mauritius. Wer seinen Strandtag mit einem kulinarischen Ausflug kombinieren möchte, wählt den Flic en Flac Beach, der circa 30 Kilometer von der Inselhauptstadt Port Louis entfernt liegt. An den dortigen Streetfood-Ständen lässt sich Mauritius überaus köstlich entdecken.

**GOLF SPIELEN** Insgesamt 14 Plätze gibt es auf der Insel, neun 18-Loch- und fünf 9-Loch-Anlagen. Der Anahita Golf Course auf Mauritius etwa ist fast schon eine Legende. Inmitten von Bergen und Wäldern gelegen, bietet er auch Ausblicke auf türkisblaue Lagunen. Speziell für Loch 18 sollten Sie sich Zeit nehmen, unter Golfplatzdesignern gilt es als besonders spektakulär.

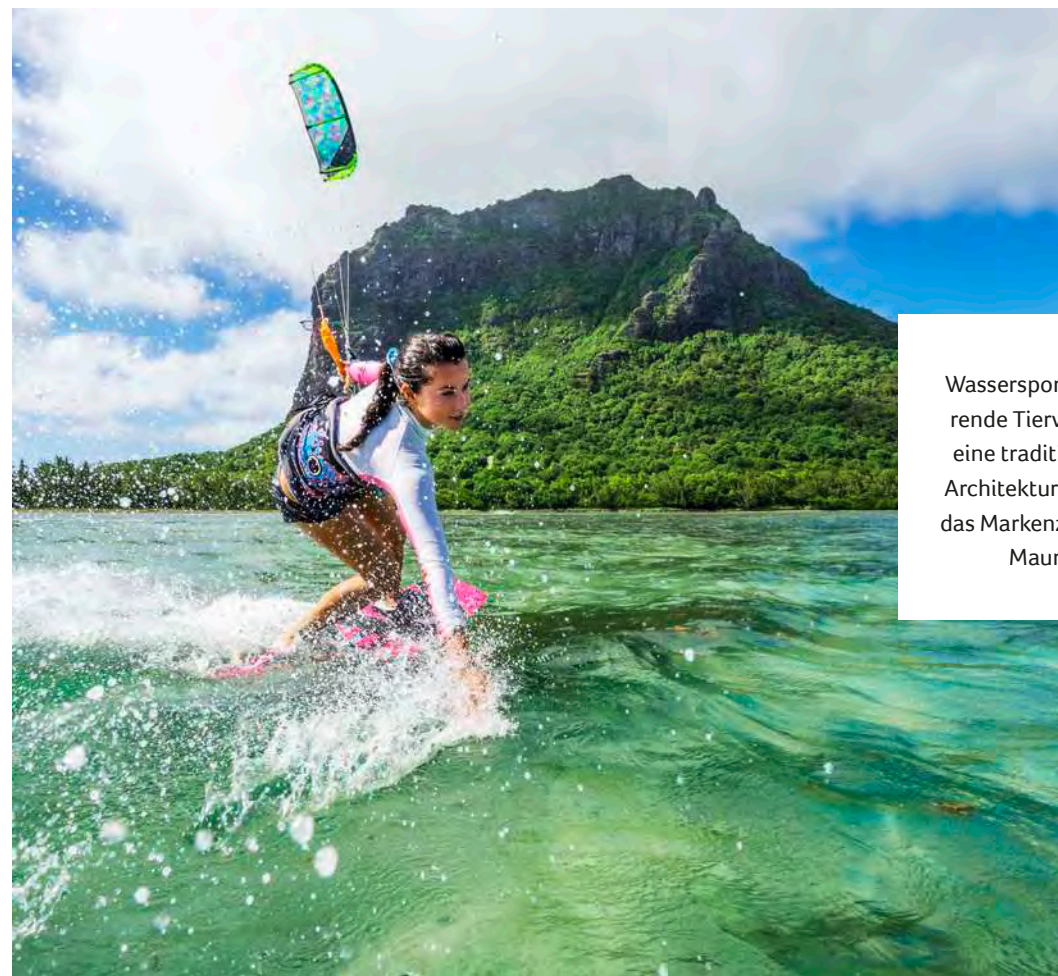


Und abends Romantik satt:  
Die Sonnenuntergänge auf  
Mauritius gehen ans Herz



Regenwälder und Wasserfälle: Die Inselnatur ist spektakulär schön

„IN DER KÜCHE VON MAURITIUS  
VERSCHMELZEN INDISCHE, CHINESISCHE,  
KREOLISCHE UND FRANZÖSISCHE  
KOCHKUNST MITEINANDER.“



Wassersport, faszinierende  
Tierwelten und eine traditionsreiche  
Architektur: Vielfalt ist  
das Markenzeichen von  
Mauritius



## WIR EMPFEHLEN



#### ROYAL PALM BEACHCOMBER LUXURY

Ob Tropical-, Ocean- oder Romance-Suite: Die stilvollen Unterkünfte vermitteln tropisch-luxuriösen Lebensstil. Wer nicht am sonnenverwöhnten Strand den Wellen lauscht, kann an drei Pools relaxen. Dazu gibt's reichlich Sportangebote.



#### THE OBEROI BEACH RESORT MAURITIUS

Traditionell reetgedeckte Villen und Pavilions mit eigenem Pool, duftende tropische Gärten, Seaside-Restaurants und Private Dining im ehemaligen Pulvermagazin: Das luxuriöse Resort in der Turtle Bay lässt es seinen Gästen an nichts fehlen.



#### SHANTI MAURICE RESORT & SPA

Ab ins Wasser! Ob im Infinitypool, im großen Schwimmbecken mit Jacuzzi, in den Privatpools der Villen oder direkt im türkisfarbenen Meer: Hier wird Badeurlaub vom Feinsten zelebriert. Dazu gibt's ein 7.000-Quadratmeter-Spa.

**Mehr Informationen bei unseren airtours  
Luxusexperten in Ihrem Reisebüro**





Jörg Kästner,  
unser Experte für Namibia

#### AIRTOURS PRIVATE TRAVEL

Wir planen Ihre Traumreise ganz individuell nur für Sie, ganz nach Ihren Wünschen und Vorgaben. Als Private Travel-Designer nutzen wir dabei unsere Ideen und weltumspannenden Kontakte. Und sind mit Herzblut bei der Sache.



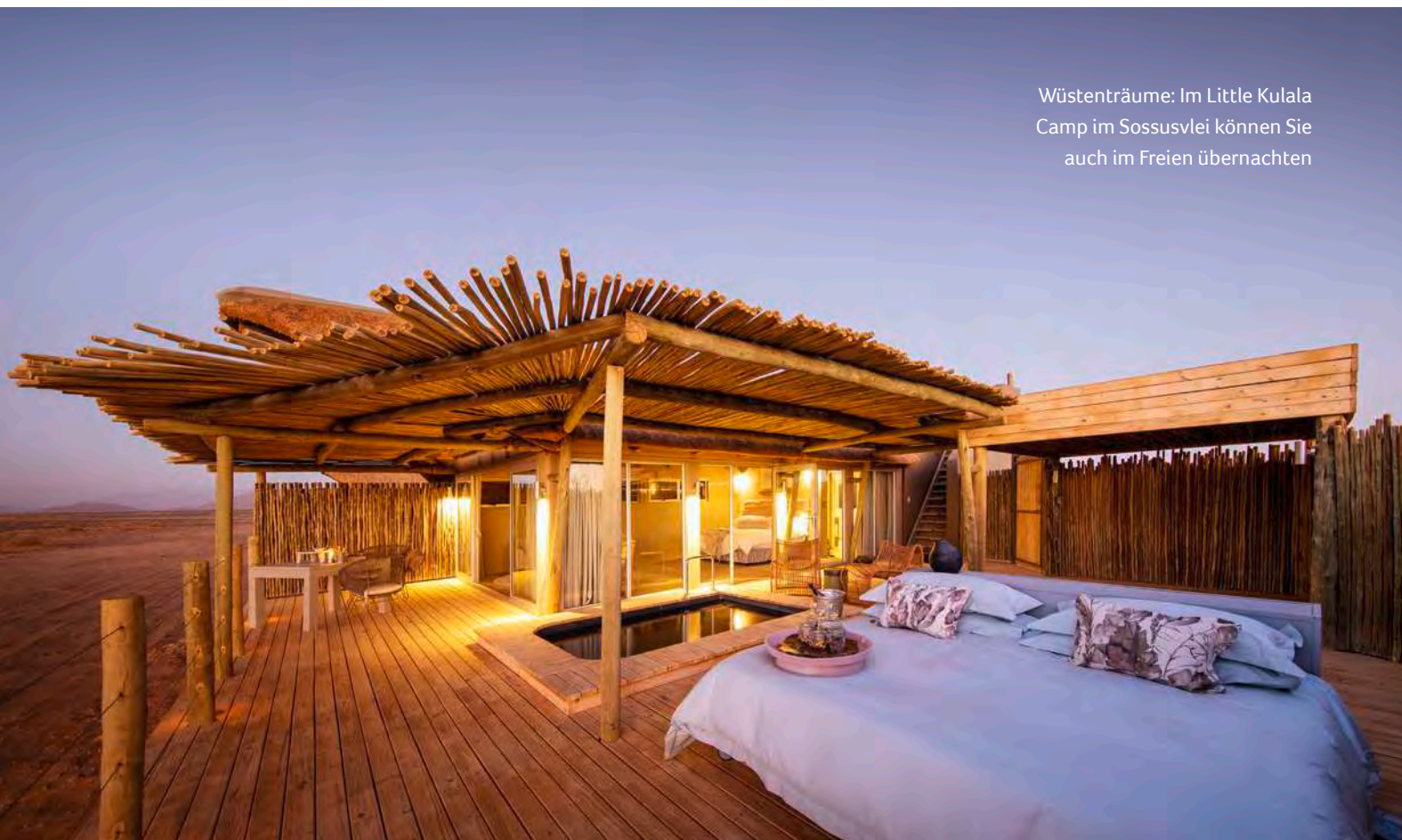
Nutzen Sie unsere  
Expertise und senden Sie  
uns Ihren Reisewunsch.

# HIMMLISCHE WÜSTE

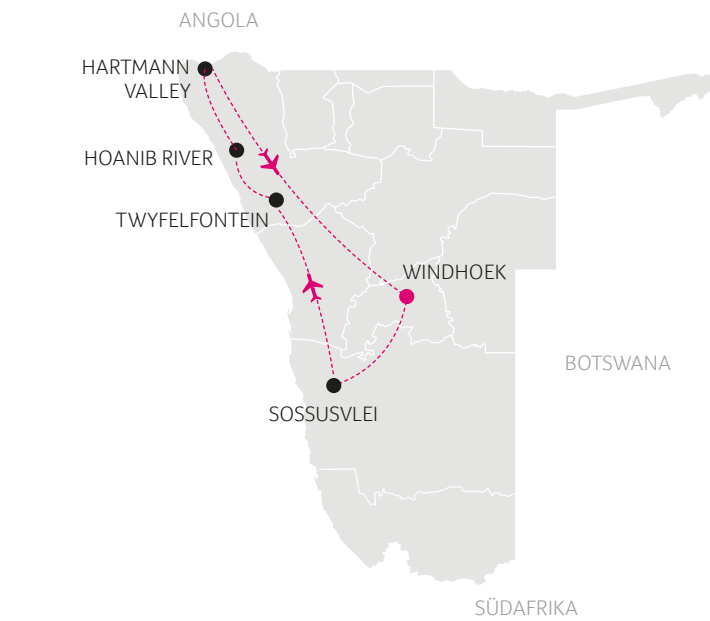
Über den Dingen schweben, ob im Heißluftballon oder im Kleinflugzeug: Erleben Sie **Namibia** mit diesem Private Travel-Arrangement aus ganz neuer Perspektive

Ein Gefühl von Unendlichkeit:  
Die Salzpflanze Sossusvlei in  
der Namib, einer der ältesten  
Wüsten unseres Planeten





Wüstenträume: Im Little Kulala Camp im Sossusvlei können Sie auch im Freien übernachten

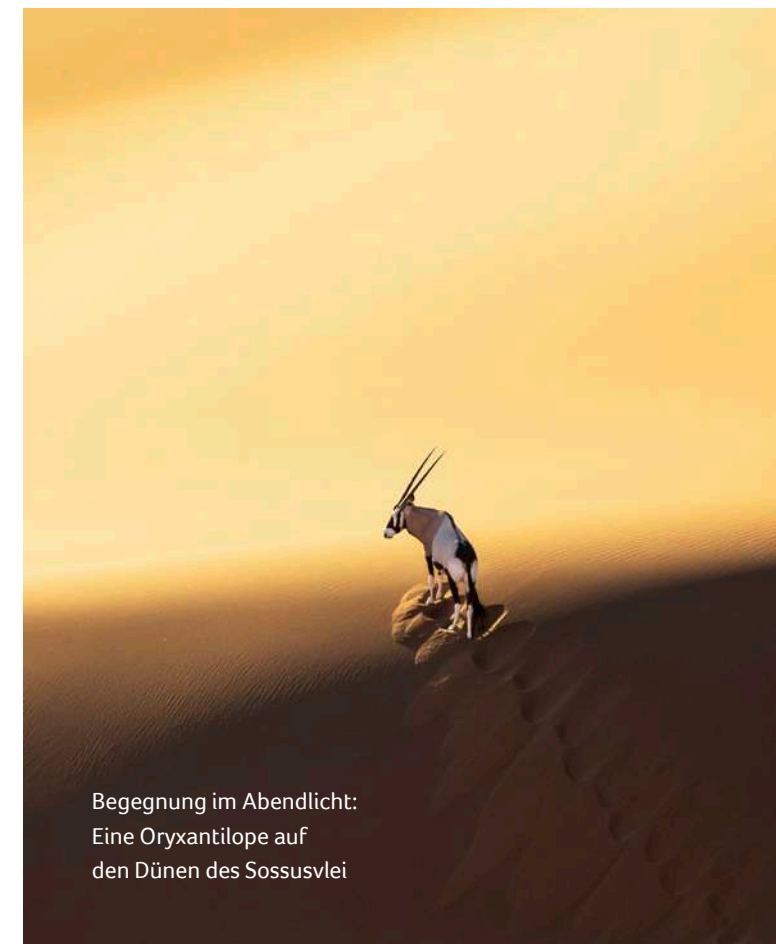


W

as für ein Anblick gleich zu Beginn: die größten Dünen der Welt mitten in der Namib. Sie überfliegen per Heißluftballon die älteste Wüste auf unserem Planeten. Sanft schweben Sie dahin. Ein Logenplatz mit Blick auf die Salzpflanze des Sossusvlei und einer Mondlandschaft aus ewigem Sand. Während des Fluges variieren die Farbtöne der Dünen je nach Sonnenstand. Ein majestätisches Schauspiel, dem Sie wenig später sogar noch näher kommen können. Sie erklimmen den „Big Daddy“, stolze 380 Meter ist er hoch. Bereits vor über fünf Millionen Jahren sind Dünengiganten wie dieser entstanden. Auf dem Gipfel des ewigen Big Daddy zu stehen ist ein Erlebnis, das den Blick auf die Erde verändert, sagen die Glücklichen, die es erleben durften.

#### ENDLOS WEIT – DER HIMMEL ÜBER DER WÜSTE

80 Prozent des Landes bestehen aus Wüste, und doch ist Namibia eines der facettenreichsten Reiseziele der Welt. Es warten Momente in ganz unterschiedlichen Naturlandschaften auf Sie, die sicherlich zu den schönsten Ihres Lebens zählen werden. Apropos: Wie faszinierend ein nächtlicher Perspektivwechsel in den glasklaren Sternenhimmel über der Wüste sein kann, stellen wir Ihnen auf Seite 6 in diesem Magazin vor. Ein Luxuscamp von „Wilderness“ – dem führenden Ökotourismus- und Naturschutzunternehmen Afrikas – macht auch dieses Once-in-a-lifetime-Erlebnis für Sie möglich.



Begegnung im Abendlicht: Eine Oryxantilope auf den Dünen des Sossusvlei



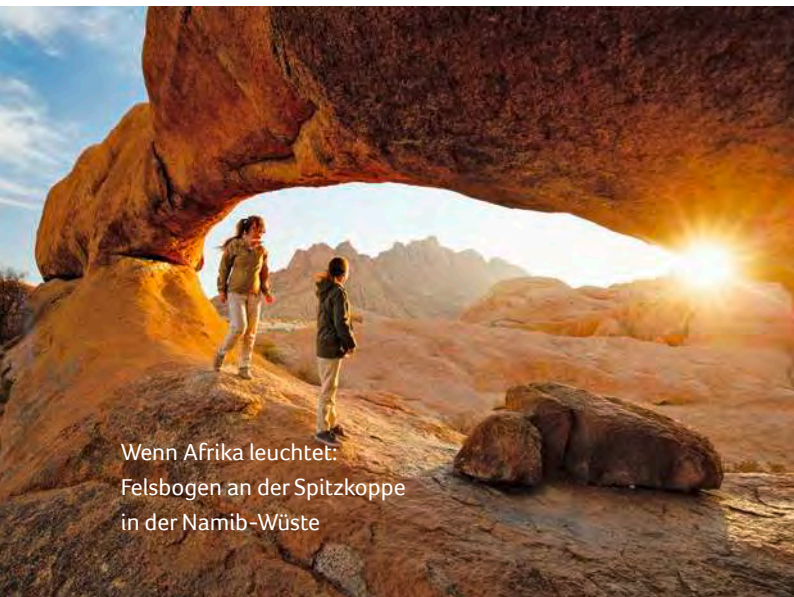
„EINMAL ERLEBEN, WIE GLASKLAR DER HIMMEL ÜBER DER WÜSTE IST ...“

Sternengucker: Nirgends funkelt die Milchstraße so prächtig wie über dem Sossusvlei



Sanddusche gefälltig? Mit Wüstenelefanten dürfen Sie jederzeit rechnen





Wenn Afrika leuchtet:  
Felsbogen an der Spitzkoppe  
in der Namib-Wüste

„DIESE EINMALIGE WILDE  
UND WEITE KÜSTE! RIESIGE  
DÜNEN, SCHIFFSWRACKS,  
WALSKELETTE UND EINE  
SEELÖWENKOLONIE ...“

Nach ereignisreichen Tagen im nördlich gelegenen Damaraland fliegen Sie per Kleinflugzeug weiter in Richtung Westen. Hier wartet eine völlig andere Welt auf Sie. Schließen Sie für einen Moment die Augen. Wie stellen Sie sich eine Oase vor? Sicherlich mit viel üppigem Grün. Mit blühender Vegetation. Mit Tieren, die sich ihren Weg durch das Dickicht bahnen, um ihren Durst schließlich am Wasserloch zu stillen. Ein magischer, ein unvergesslicher Moment. Und das Tolle ist: Am Flussbett des Hoanib River können auch Sie mittendrin in dieser Szenerie sein.

#### AUF FOTOPIRSCH ZU GIRAFFEN UND SEELÖWEN

Vor allem Oryxantilopen, Giraffen, Springböcke, Elefanten und Löwen sind hier oft zu sehen und lassen Ihr Herz bei der Pirschfahrt immer wieder höherschlagen. Halten Sie unbedingt Ihre Kamera griffbereit: 75 Prozent der endemischen Tierarten Namibias sind an diesem Ort beheimatet. Sie werden also Bilder machen können, auf denen Sie die Tierwelt des südlichen Afrikas in ihrem ganz natürlichen Habitat einfangen. Und wenn Sie denken, besser könne es nun nicht mehr werden: Eine weitere Pirschfahrt führt Sie an die Küste des Atlantischen



Spektakulär:  
Namibias Skeleton Coast  
ist von Schiffswracks und  
Walskeletten geprägt

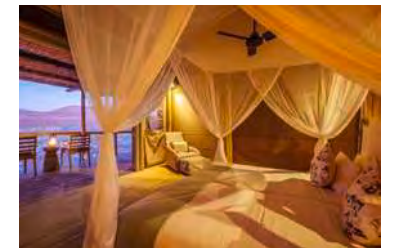
Ozeans. Noch mehr Wasser, noch mehr Weite! Eine Küste, gesprenkelt mit Schiffswracks, gesäumt von Riesendünen und bewohnt von einer Seelöwenkolonie. Namibias Vielfalt zeigt sich hier von ihrer beeindruckendsten Seite – und Sie sind mittendrin. Für viele sind es auf Reisen nicht nur die Naturkulissen, die für immer im Gedächtnis bleiben. Es sind vor allem die Begegnungen mit Menschen, die in uns nachklingen. Zum Abschluss haben Sie deshalb in der kargen Landschaft des Hartmann Valley im Nordwesten Namibias die Gelegenheit, ganz besonders eindrucksvolle Highlights zu erleben. Ihr Camp liegt in Kaokoveld inmitten des Gebietes der Himba, einem der letzten Nomadenvölker Afrikas. Dann ist es endlich so weit: Sie lernen einige Mitglieder des Stammes kennen. Ihre Lebensweisen, Geschichten und Bräuche. Anhand des Kopfschmucks ist zu erkennen, ob eine Frau verheiratet ist oder nicht. Am Beinschmuck, wie viele Kinder sie hat. Es sind Details wie diese, die weiter in Ihnen nachwirken werden, wenn diese neuntägige Flugsafari schon längst vorbei ist. Schöne Spuren in Ihrer Seele hat sie aber auf jeden Fall hinterlassen.

Martin Witt



Blaue Stunde mit Kaminfeuer: Entspannung im  
luxuriösen Hoanib Camp an der Skeleton Coast

## WIR EMPFEHLEN



#### WILDERNESS DAMARALAND CAMP, TWYFELFONTEIN

Das Camp liegt im malerischen Huab-Flusstal. Es wurde für nachhaltigen Ökotourismus ausgezeichnet. Seine Besonderheit macht auch aus, dass es von vier verschiedenen Völkern der Region betrieben wird.



#### WILDERNESS LITTLE KULALA, SOSSUSVLEI

Sie wohnen in reetgedeckten Chalets am Rande des 37.000 Hektar großen Kulala-Reservats. Im „Skybed“ können Sie unterm funkelnden Sternenhimmel nächtigen. Und auf den Pirschfahrten erspähen Sie womöglich Oryxantilope oder Fledermausohrfuchs.



#### WILDERNESS SERRA CAFEMA, HARTMANN VALLEY

Das unter Bäumen am Ufer des Kunene-Flusses gelegene Camp vermittelt das Gefühl intimer Abgeschiedenheit. Die liebevoll eingerichteten Chalets und der Blick auf die mächtigen Berge werden Sie begeistern.

**Mehr Informationen bei unseren airtours  
Luxusexperten in Ihrem Reisebüro**



# ÜBER DEN TELLERRAND

Spitzenköche aus **Argentinien, Südafrika und Dubai** möchten Sie gerne verwöhnen. Reservieren Sie doch schon mal einen Tisch!



## **FRANCIS MALLMANN, SIETE FUEGOS, MENDOZA**

Ein Bohemien, ein Feuergott, ein Nomade, ein Spitzkoch: Der Argentinier, der am liebsten über offener Flamme kocht, brät und brutzelt, ist all das zusammen. Francis Mallmann hat Restaurants in Argentinien, Chile und Uruguay, aber auch in Miami und in der französischen Provence. Seine Erfolgsrezepte drehen sich um argentinisches Rindfleisch – und um Kartoffeln. Die stammen schließlich auch aus Südamerika.



**KOBUS VAN DER MERWE, WOLFGAT, SÜDAFRIKA** Das afrikanische Pendant zum Dänen René Redzepi (Ex-„Noma“) setzt auf Foraging, Barfuß-Atmosphäre und wenige Tische. In diesem Restaurant am Westkap verschmelzen Meeresfrüchte, Seealgen, Wildkräuter und andere Produkte aus der nächsten Umgebung zu reinstem Hochgenuss.



**HESTON BLUMENTHAL, DINNER, DUBAI** Einer der Pioniere der Molekularküche (mit dem Restaurant Fat Duck bei London schrieb er Kulinarikgeschichte) kitzelt verwöhnte Gaumen jetzt auch in Dubai: Heston Blumenthals von britischer Gastrogeschichte inspirierte Sterneküche wird jetzt in seinem Restaurant im Hotel Atlantis The Royal serviert.



# DAS MEHR DER MALEDIVEN

Mit Mantas tauchen, Korallen pflanzen und durchs Teleskop in den Sternenhimmel gucken: Auf den **Trauminseln im Indischen Ozean** warten die schönsten Urlaubserlebnisse auf Sie



Trauminsel in Türkis:  
Das Anantara Kihavah Resort  
liegt im Baa-Atoll mit seiner  
besonders artenreichen  
Unterwasserwelt





Die Korallenriffe der Malediven: Artenreich und prächtig. Gäste können bei Neuanpflanzungen aktiv mitmachen. Oder auch einfach nur auf einer Sandbank die Sonne genießen

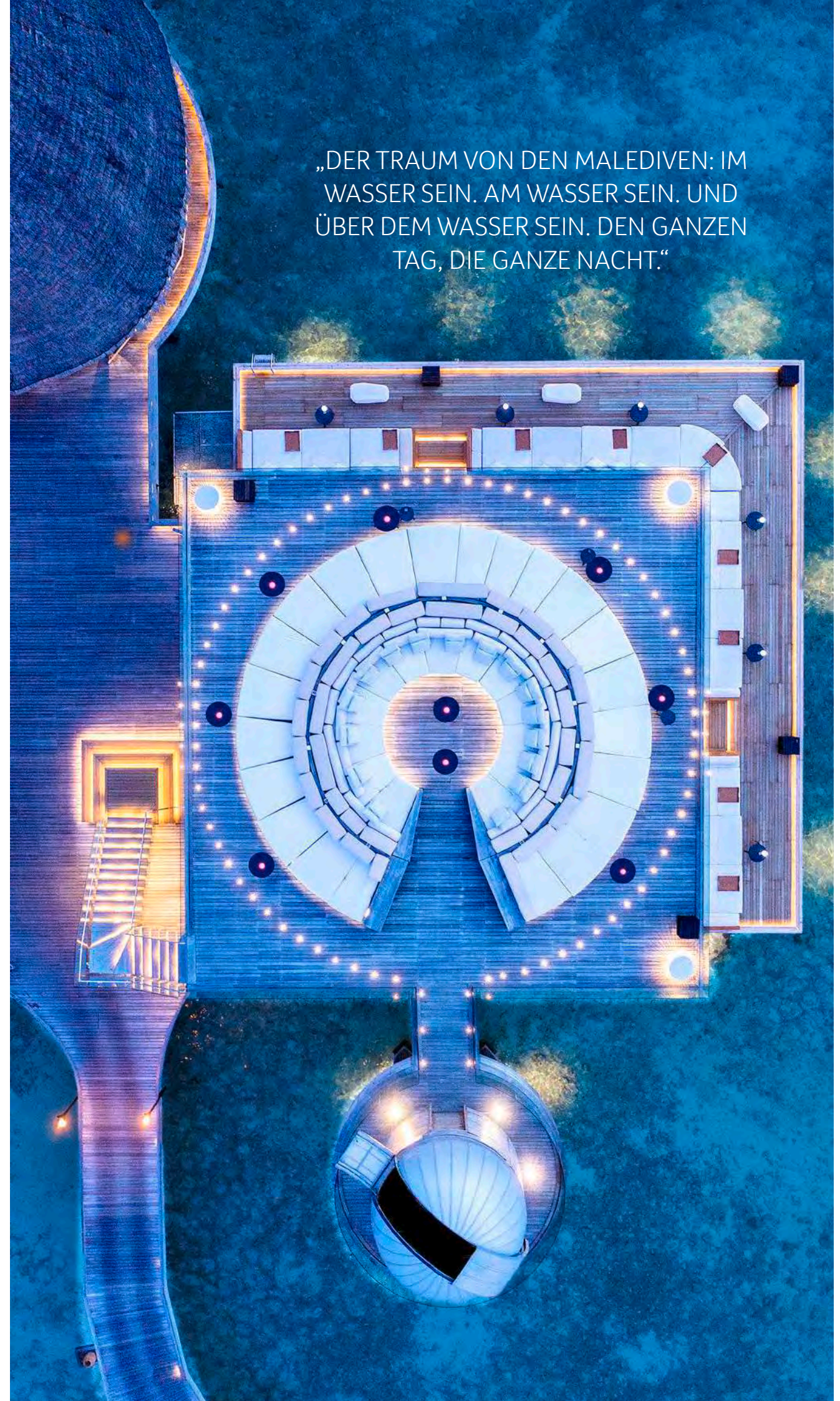


**E**s hat sich viel getan, seit sich die Väter und Großväter der Fischer von heute zum ersten Mal an diesen Holztisch unterm Mangobaum auf der Insel Feydhoo gehockt und ihr Schachbrett mit den geschnitzten Figuren aufgestellt haben. Manches ist geblieben. Der Tisch mit den wackeligen Stühlchen steht dort noch. Das Meer hat noch dieselbe Farbe, dieses wunderbar intensive Türkisblau. Dann die Palmen, der schneeweiße Strand. Auch der Mann mit den gekühlten Kokosnüssen kommt noch immer. Aber es sind mehr Fremde da als früher, ausländische Besucher, die den Männern beim Schachspielen interessiert über die Schulter schauen. Die fragen, ob sie sich auf eine Kokosnuss dazusetzen können. Es hat sich einiges getan auf den Malediven. Noch immer geht es hier um einmalige Erholung in einem absoluten Sehnsuchtsort. In einer türkisfarbenen Wasserwelt, in der über 1.000 palmenbestandene Koralleninseln den perfekten Urlaubstraum verkörpern. Es geht um den Luxus der eigenen Beach- oder Overwater-Villa mit Terrasse und Privatpool. Mit dem unverstellten Blick auf den Indischen Ozean und in unbeschreibliche Sonnenuntergänge hinein. Es geht um Fünf-Sterne-Barfußluxus, um den eigenen Butler, um Dinner im Unterwasser-Restaurant oder unterm Sternenhimmel.

#### KORALLEN PFLANZEN UND MIT MANTAS TAUCHEN

Doch heute wollen die Gäste auch etwas erleben. Wollen Neues entdecken und die Malediven wirklich kennenlernen. Und da wird ihnen jede Menge geboten. Findet gerade auch der Papageienfisch. Neugierig guckt er, was da auf einmal für ein seltsames Metallgitter im Sand auf dem Meeresboden steckt. In seinem Revier! Menschen mit Flossen und Atemluftflasche gleiten durch das transparente Meerwasser und hantieren mit den Gittern. Der Papageienfisch weiß nicht, dass die Menschen Urlauber sind und dass sie gerade seinen „Wald“ aufforsten. Unter Anleitung setzen sie die mit jungen Korallensetzlingen bepflanzten Gitter auf den Meeresgrund. Wenn alles nach Plan verläuft, werden sich die Korallen üppig entwickeln. Zum Korallenprojekt, das auf mehreren Hotelinseln angeboten wird, gehört, dass jeder Gast einmal im Jahr ein aktuelles Foto seines oder ihres Korallengitters erhält. Was erfahrungsgemäß den Wunsch weckt, sofort wieder hinzureisen! Auf anderen Hotelinseln kann man sich an Projekten zum Schildkrötenschutz beteiligen, kann mit Mantarochen schnorcheln und aus nächster Nähe erleben, wie sie mit mehreren Metern Spannweite durchs Wasser zu

„DER TRAUM VON DEN MALEDIVEN: IM WASSER SEIN. AM WASSER SEIN. UND ÜBER DEM WASSER SEIN. DEN GANZEN TAG, DIE GANZE NACHT.“



Sternegucken auf Malediven-Art: Entspannt hingestreckt auf den Liegen der Sky Bar im Anantara Kihavah Resort. Unten im Bild: Das Teleskop





Insel-Romantik: Candle-Light-Dinner auf der Sandbank

„DIE KULINARIK? VIEL FISCH UND MEERESFRÜCHTE – UND GEMÜSE AUS DEM INSELGARTEN.“

fliegen scheinen. Herzklopfen garantiert! Oder wie wäre es mit einem Mehrtagestörn auf einer Yacht, mit Tauchgängen und Übernachtung an Bord? Zugedeckt vom unfassbaren Sternenhimmel, der sich über dem Indischen Ozean wölbt? Kein künstliches Licht von irgendwoher trübt den Blick. Es ist, als besäße das Firmament Abermilliarden kleinster Löcher, durch die der geheimnisvolle Schimmer einer nächtlichen Sonne fällt.

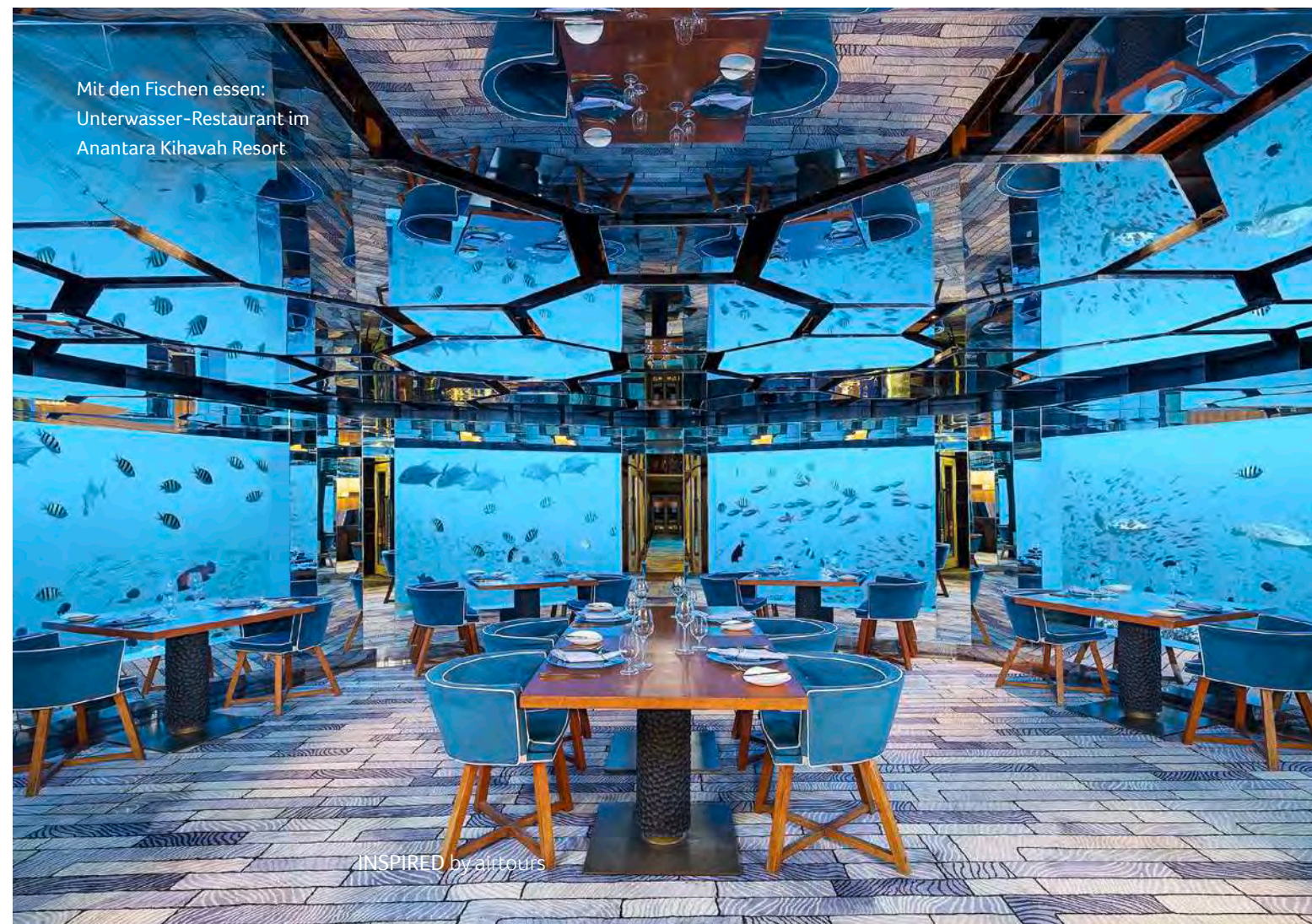
#### UNTERM STERNENHIMMEL

Fast ebenso ergreifend ist es, den Malediven-Nachthimmel von den Inseln aus zu betrachten. Flach auf den Deckchair der eigenen Overwater-Villa hingestreckt oder auch mit technischer Unterstützung. So wie es das Anantara Kihavah Villas im Baa-Atoll als besonderes Erlebnis anbietet: Dort gibt es die größte Hotel-Sternwarte der Malediven – mit Kuppel und stattlichem Teleskop. Und mit Hotel-Astronomen, unter deren fachkundiger Anleitung man den Sternenhimmel über den Malediven erforschen kann. Manchmal wird das Observatorium über dem Wasser auch mal kurzfristig umfunktioniert: zur Hochzeitskapelle, weil jemand unter dem maledivischen Nachthimmel das Ja-Wort geben will. Oder in spektakulärem Setting erst mal einen Antrag machen möchte, auch das ist möglich. Auch die Schachspieler

von Feydhoo haben davon schon gehört, sind sich allerdings in einem Punkt einig: Für die Sterne braucht man kein Teleskop, weil man dann ja nur einen Ausschnitt sieht. Und welchen sollte man dann überhaupt nehmen? Was zählt, ist die ganze Pracht.

Was sich über die Jahre ebenfalls gewandelt hat im tropischen Inselparadies? Das kulinarische Erlebnis. Zu vielen Resorts gehören inzwischen absolute Spitzenrestaurants mit japanischer, indischer, französischer, italienischer oder Thai-Küche. Die meisten Resorts bieten mehrere Restaurants. Fast überall spielen Fisch und Meeresfrüchte eine große Rolle – und modern interpretierte maledivische Kochtraditionen. Einheimische Gewürze. Wer mag, kann mancherorts einen persönlichen Koch buchen, der wahlweise für den romantischen Abend zu zweit oder für die ganze Familie auf einer vorgelagerten Sandbank oder einer winzigen Privatinsel zaubert, was der Ozean und der inseleigene Gemüsegarten an Köstlichkeiten hergeben. Die Flasche Champagner steckt schon im Eiskühler im Sand. Fackeln sorgen für stimmungsvolle Beleuchtung, den Sternenhimmel gibt es als Zugabe. Wer den Fisch gefangen hat? Womöglich die Männer vom Schachtisch in den Stunden vor Feierabend, gleich draußen vor der Insel.

Helge Sobik



Mit den Fischen essen:  
Unterwasser-Restaurant im  
Anantara Kihavah Resort

INSPIRED by airtours

## TIPPS UNSERER EXPERTEN

**EIN BETT IM AQUARIUM** Auf den Malediven macht man bekanntlich beim Schnorcheln und Tauchen Bekanntschaft mit der Meeresfauna. Auch der Besuch von Unterwasser-Restaurants versetzt in Jules Vernes' Welten. Doch es kommt noch besser: In manchen Resorts können Sie sogar in Unterwasser-Villen einchecken. Für alle, die selbst beim Einschlafen durch Panoramafenster das Meerestreiben beobachten wollen.

**APERITIF MIT DELFINEN** Mit einem traditionellen Dhoni-Boot in den Sonnenuntergang tuckern, begleitet von Trommelklängen, ein Glas Champagner und ein Kanapée in der Hand. Kann es Besseres geben? Ja, wenn es den Einheimischen an Bord gelingt, durch ihr Pfeifen Delfine anzulocken, die dann ein Stück mitschwimmen.

**ALLEIN AUF DER INSEL** Sie möchten einen Tag lang Robinson Crusoe spielen? Das geht auf den Malediven hervorragend. Viele Resorts bieten Tagesausflüge zu unbewohnten Inseln an. Immer inbegriffen: ein Sonnenschirm und ein mit Köstlichkeiten vollgepackter Picknickkorb.

## WIR EMPFEHLEN



#### ONE&ONLY REETHI RAH

Wo baden wir heute? Angesichts von 12 schneeweißen Sandstränden rund um das Resort im Nord-Malé-Atoll fällt die Wahl schwer. Dazu kommen drei wunderschöne Pools, falls man nicht ohnehin im Privatpool der eigenen Villa abtauchen möchte.



#### SEASIDE FINOLHU

Luftiger Luxus charakterisiert das Resort, das mit seinen zwei Kilometer langen Sandstränden auf vier Inseln zu den schönsten der Malediven zählt. Auch für Schnorchler und Taucherinnen: Das Baa-Atoll bietet enorme marine Artenvielfalt.



#### MILAI DHOO MALDIVES

Licht, Luxus und viel Romantik zeichnen dieses Boutique-Resort im Baa-Atoll aus. Das Inselchen selbst ist klein, doch großartig sind die handwerkliche Qualität der Einrichtung, der informelle Charme, die Küche, die Herzlichkeit. Ideal für Honeymooner.

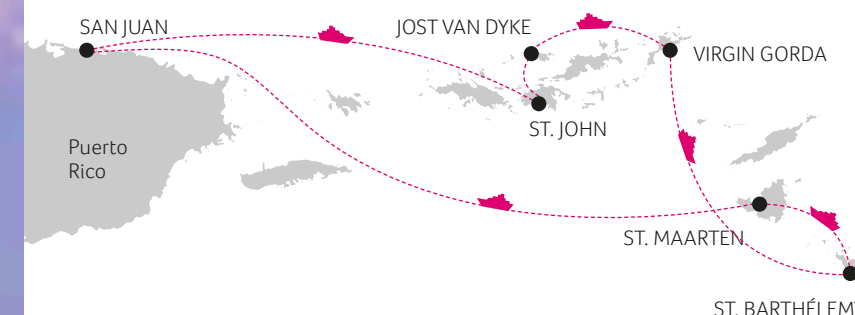
**Mehr Informationen bei unseren airtours  
Luxusexperten in Ihrem Reisebüro**



# DER SOUND DER KARIBIK

Lifestyle und entspannte  
Beats: An Bord der  
SEA CLOUD SPIRIT geht  
es bei der „Songs 'n' Sail“-  
Kreuzfahrt durch  
die **Kleinen Antillen**

Der Wind hat mir ein Lied  
erzählt: Sehnsuchtsmoment  
auf der SEA CLOUD SPIRIT



# W

enn morgens der Passat-  
wind auffrischt und der  
Kapitän auf der Brücke das  
Zeichen zum Auftakeln  
gibt, gerät das entspannte  
karibische Bordleben auf

einmal ziemlich in Bewegung. Matrosen und Matrosin-  
nen klettern behände in die Wanten des Dreimasters  
und lösen die Tauen der insgesamt 24 weißen Segel, die  
nach unten rauschen und sich mit ihren 4.100 Quadrat-  
metern Stofffläche mächtig im Wind blähen. Ein Schau-  
spiel, das Herzklopfen und Gänsehaut bereitet. Wie ge-  
bannt verfolgen die Passagiere der SEA CLOUD SPIRIT  
das morgendliche Spektakel, lauschen dem Knistern der  
Segel über ihren Köpfen, spüren die sanfte Dünung des  
karibischen Meers unter den Holzplanken des Sonnen-  
decks. Den dampfenden Kaffeebecher in der Hand, er-  
leben sie einen der eindrucksvollsten Momente, den das  
Reisen auf dem Meer für den Menschen bereithält.

## KARIBIK-VIBES UND COOLE MUSIK

Wo soll es heute noch mal hingehen? Ach ja: nach Puer-  
to Rico. Den Reiseverlauf kann man schon mal kurz aus  
dem Blick verlieren, wenn das Kreuzfahrt-Ambiente so  
relaxed und lässig ist wie auf diesem Schiff, dessen Rei-  
sen unter dem Motto „Lifestyle und entspannte Beats“  
stattfinden. Denn erstens ist die SEA CLOUD SPIRIT ein  
richtiger Windjammer, der die Bequemlichkeiten eines  
modernen Kreuzfahrtschiffs mit der sportlichen Atmo-  
sphäre echter Hochseeseglerei verbindet. Und zweitens  
steht dieser siebentägige Törn, der vom 4. bis 11. De-  
zember durch die Kleinen Antillen führt, ganz im Zei-  
chen entspannter Karibik-Vibes und der entsprechen-





KARIBIKTÖRN MIT MUSIKALISCHER SPUREN-  
SUCHE – DAS IST „SONGS & SAIL“



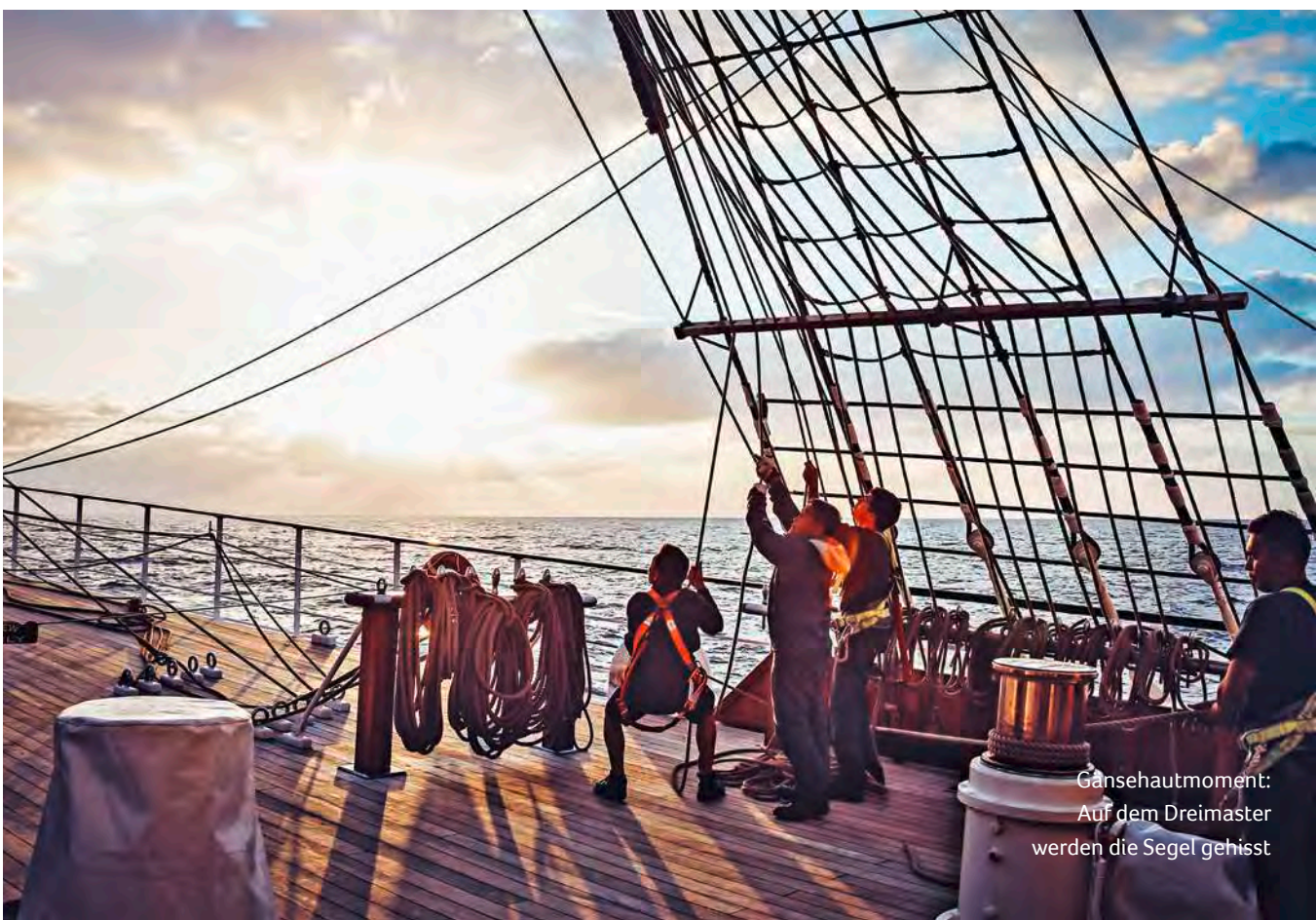
Der Steuermann bestimmt den Kurs, der Küchenchef das  
Dinner. Freuen Sie sich jeweils auf einen Hochgenuss!



den Musik. „Songs 'n' Sail“ heißt die Reise, und gesegelt wird auf den Spuren des Sounds der 1980er-Jahre. Dams hatte Produzent George Martin auf der kleinen Karibikinsel Montserrat das Musikstudio „AIR Studios“ gegründet, in dem Legenden wie die Dire Straits, Paul McCartney, Stevie Wonder, Eric Clapton und die Rolling Stones ihre Songs einspielten.

LÄSSIGE KREUZFART IM KLEINEN KREIS

Während die SEA CLOUD SPIRIT sich von St. Maarten aus also ihren Weg durch die Wellen zu den Antilleninseln St. John, Jost van Dyke, Virgin Gorda und St. Barthélemy bahnt, freuen sich die Passagiere auf jede Menge lässige Programmpunkte und auf coolen Sound. Mit an Bord ist die legendäre deutsche Rockband Fury in the Slaughterhouse, die unter anderem zum Sundowner auf dem Sonnendeck aufspielt. Es gibt Konzerte an Land, „Karibik-Kino“ an Bord, aber auch relaxte Beach-Tage, Schnorcheln im Marine-Reservat und Ausflüge zu einer karibischen Brauerei und auf eine Kaffeeplantage. Auch die echt karibischen Inselmomente mit Kolonialarchitektur, bunt gestrichenen Holzhäusern und wehenden Palmenschöpfen kommen garantiert nicht zu kurz. Das alles in relaxter Atmosphäre ohne steife Konventionen



Gänsehautmoment:  
Auf dem Dreimaster  
werden die Segel gehisst

und – bei maximal 136 Gästen – gewissermaßen im kleinen, vertrauten Kreis. Zu dem nicht nur die Musiker von Fury in the Slaughterhouse gehören, sondern auch NDR-Moderator Uwe Bahn, der die Reise als Musikexperte begleitet. Leinen los – und Ton an!

Annette Rübesamen



Henrike Hasse,  
unsere Expertin  
für Kreuzfahrten



Nutzen Sie unsere Expertise und  
unser weltweites Netzwerk und senden  
Sie uns Ihren Reisewunsch.

AIRTOURS CRUISES

Wünschen Sie sich für Ihren nächsten Urlaub einen luxuriösen Segeltörn auf einem Dreimaster? Wir helfen Ihnen dabei, Ihren Traum wahr werden zu lassen. Ganz individuell für Sie, nach Ihren eigenen Vorstellungen und Wünschen.

UNSER SCHIFF



ALTE SCHULE, JUNGER KERN

Die SEA CLOUD SPIRIT ist ein echter Windjammer. Doch erst im 21. Jahrhundert vom Stapel gelaufen und daher gepaart mit modernsten Annehmlichkeiten: Es gibt einen Spa- und Wellnessbereich und einen Fitnessraum mit Blick aufs Meer.



SO WOHNEN SIE AN BORD

Maximal 136 Passagiere reisen auf der SEA CLOUD SPIRIT und dürfen sich auf 69 Kabinen freuen – von der Owner Suite bis zur Superior-Außenkabine. Fast die Hälfte der Kabinen verfügt über einen Balkon oder über Fenster, die sich öffnen lassen.



VIEL PLATZ UNTER GEBLÄHTEN SEGELN

Wenn Sie nicht gerade bei Landgängen die Karibik entdecken, finden Sie an Bord jede Menge Platz zur Entspannung: auf dem Sonnendeck oder in der Lounge, in der Lidobar oder in der Bibliothek, im Restaurant und im kleinen, gemütlichen Bistro.

Mehr Informationen bei unseren airtours  
Luxusexperten in Ihrem Reisebüro



# SIE KÖNNEN SICH ENTSPANNEN

Lehnen Sie sich zurück. Schließen Sie die Augen. Spüren Sie, wie wir Sie rundum umsorgen? Auf einer Luxusreise **mit airtours sind Sie in den allerbesten Händen.** Lassen Sie sich verwöhnen; wir sind ganz für Sie persönlich da. Erfahren Sie hier mehr über unsere airtours Mehrwerte



## KOMFORTABEL ANREISEN

Mit einem dichten Netz aus renommierten Partnerfluggesellschaften bieten wir Ihnen außerdem nahezu beliebige und individuelle Anreisetermine mit Linienflügen an – auch für Business- und First-Class-Flüge. Mit airtours kommen Sie ganz entspannt an: Wenn Sie unser Reisepaket buchen, können Sie unser Zug-zum-Flug-Angebot nutzen. Sie reisen selbstverständlich 1. Klasse. Beinhaltet Ihre Reise einen Transfer, werden Sie per Privattransfer vom Flughafen zum Hotel gebracht. Für einen noch komfortableren Reiseantritt haben Sie außerdem die Möglichkeit, unseren Chauffeur-Service sowie unseren Hinreise Gepäckabholservice zu nutzen. An Ihrem Abflughafen haben Sie zusätzlich die Chance auf einen exklusiven Loungezugang. Die relevanten Bedingungen, um diese Services zu nutzen und weitere Informationen dazu, finden Sie entweder auf: [www.airtours.de/service/mehrwerte/](http://www.airtours.de/service/mehrwerte/) oder in Ihrem airtours Reisebüro.

# 1

## INDIVIDUELLER SERVICE

Unsere airtours Reisebüros bieten einen umfassenden Service: von der ersten Inspiration über ausführliche Beratungen bis hin zur finalen Buchung. Wenn Sie die persönliche Beratung schätzen, nutzen Sie gerne unseren Reisebürofinder auf [airtours.de](http://airtours.de), um in einem airtours Reisebüro ganz in Ihrer Nähe vom umfassenden Insiderwissen unserer Luxusexperten zu profitieren und sich Ihre ganz individuelle Reise planen zu lassen.



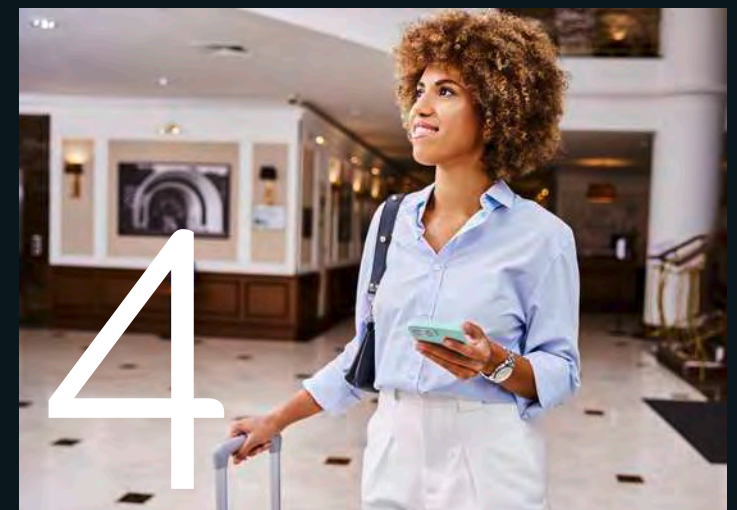
# 3

## ERLESENE PRIVILEGIEN

Bei uns genießen Sie eine bevorzugte Behandlung. Je nach Hotel erwarten Sie ein garantiertes Zimmer-Upgrade, garantierter Early Check-in und Late Check-out, gastronomische Leistungen oder Anwendungen im Spa. Die airtours Privilegien finden Sie detailliert auf: [airtours.de/service/ueber-uns](http://airtours.de/service/ueber-uns)



INSPIRED by airtours



## JEDERZEIT FÜR SIE DA

Unser airtours guest service steht 24/7 für Sie zur Verfügung. Unabhängig davon, ob Sie während Ihrer Reise eine Frage haben, Hilfe benötigen oder eine Information brauchen. Damit Sie uns bequem und unkompliziert erreichen können, bieten wir Ihnen verschiedene Kommunikationswege an.



Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie Genaueres über unsere airtours Mehrwerte



# TRAVELER'S CHECKLIST

Endlich Urlaub! Endlich Zeit, um zu entspannen. Um wirklich runterzukommen von Stress und Alltag. Ausschlafen allein ist da meistens nicht genug. Wir stellen Ihnen deshalb drei **Trendsportarten** vor, bei denen sich alles darum dreht, zur Ruhe zu kommen. Sich auf den Atem zu konzentrieren. Sich selbst zu spüren. In anderen Worten: um Achtsamkeitsübungen der ganz besonderen Art. Probieren Sie es aus!

## 1 FREEDIVING



**Einfach fallen lassen!** Und immer tiefer sinken, ins Bodenlose, durchs grenzenlose Blau des Meeres. Total entspannt und zugleich ganz konzentriert. Auf sich selbst. Tauchen ohne einen einzigen Atemzug. Das ist Freediving, auch Apnoe-Tauchen genannt: Die Kunst, ohne Atemgerät in die Tiefen der Meereswelt vorzudringen. Mehrere Minuten ohne einen einzigen Atemzug unter Wasser zu bleiben, in 20, 50 oder gar 100 Meter Tiefe zu sinken. Eine Wassersportart, die immer mehr Anhänger findet, denn sie verbindet das Glück des Tauchens, also des schwebenden Eintauchens in marine Welten, mit meditativen Elementen. Früher blieben die Menschen allein aus wirtschaftlichen Gründen unter Wasser, weil sie an Muscheln, Schwämme oder Fische gelangen wollten. Doch spätestens seit Luc Bessons Kultfilm „Im Rausch der Tiefe“ gilt das Freediving als eine der intensivsten Formen des Einklangs zwischen Mensch und Meer. Freediving lässt sich zur Not auch im heimischen Schwimmbad betreiben. Doch im Pazifik, vor den Bahamas oder auf den Malediven wird es zum Once-in-a-lifetime-Erlebnis.

**UNSERE HOTELEMPFEHLUNG FÜR SIE** Das **Conrad Tulum Riviera Maya** auf der Halbinsel Yucatán ist eine großzügige, elegant designte Luxushotelanlage. In der Nähe liegen Cenoten, das sind tiefe, wassergefüllte Kalksteinlöcher im Dschungel – ideal zum Freediven.



The Big Blue: Beim Freediving sinken Sie ganz tief ab. Und das ist ein herrliches Gefühl!



## 2 MINDFUL RUNNING

Dem eigenen Atem lauschen,  
den Sand unter den Füßen spüren:  
Mindful Running am Strand

**Achtsames Joggen.** Ein Paar Laufschuhe braucht es, mehr nicht, und die sind schnell eingepackt. Und manchmal sind nicht mal Schuhe nötig, um durch die weite Welt zu traben. Am breiten, windumtosten Ozeanstrand etwa funktioniert es auch barfuß. Schritt für Schritt und Atemzug um Atemzug, achtsam und offen für sämtliche Sinneseindrücke. Für das Gefühl des Sands unter den nackten Sohlen, das Auf- und Abswellen der Wellen, den Wind, der in den Haaren zupft. Da, ein Möwenschrei! Dort der Geruch nasser Algen! Die Gedanken abschalten, den Kopf freibekommen – das ist Mindful Running. Zur klassischen Joggingrunde verhält es sich wie Skigymnastik zu Yoga, denn man kombiniert mit dem Laufen Achtsamkeits- und Körperwahrnehmungsübungen. Statt also für eine neue Bestzeit zu trainieren, achtet man darauf, wie die Füße den Boden berühren. Lässt seine Aufmerksamkeit durch den eigenen Körper wandern, spürt dem Herzschlag nach, den Atemzügen. Die Verbindung von Sport mit Mindfulness macht nicht nur fit, sondern befreit den Kopf, entspannt und schenkt ein Gefühl von Leichtigkeit. Und das überall in der Welt. Probieren Sie es aus!

**UNSERE HOTELEMPFEHLUNG FÜR SIE** „Mindful Movement“, also achtsame Bewegung, ist ein Schlüsselement im Wellnesskonzept des Luxusresorts **Soneva Kiri** in Thailand. Es liegt auf der Insel Koh Kood, die für ihre herrlichen weißen Strände bekannt ist.

## 3 SUP-YOGA

**Der auf Wasser gebaute Hund.** Nein, diese Yogaposition gibt es nicht wirklich. Aber wir fassen damit zusammen, worum es geht beim SUP-Yoga, einem neuen Trendsport, der sich anhört, als hätte man einfach zwei beliebige andere Trendsportarten zusammengekoppelt – Stand-up-Paddling und Yoga. In Wirklichkeit steckt viel mehr dahinter: Die Übungen auf dem instabilen, weil auf dem Wasser schwimmenden Board aktivieren automatisch die Tiefenmuskulatur. Auch der Gleichgewichtssinn wird trainiert. Zugleich entspannt die Wasser- und Naturumgebung den Geist. SUP-Yoga in einer Bucht bei Tulum oder auf dem türkisfarbenen Meer vor Mauritius – was kann es Schöneres geben? Doch die dort gemachten Erfahrungen lassen sich wunderbar auch am heimischen Badensee wiederholen.

**UNSERE HOTELEMPFEHLUNG FÜR SIE** Das **One&Only Le Saint Géran** auf Mauritius liegt hinreißend schön auf einer Landzunge zwischen dem Indischen Ozean und einer stillen Lagune. Und die ist der perfekte Ort für SUP-Yoga. Besonders stimmungsvoll? Am frühen Morgen!

Alle andocken zum SUP-Yoga! In der Gruppe und unter Anleitung macht es besonders viel Spaß





Einmaliges Naturschauspiel:  
Der Perito-Moreno-Gletscher  
in Patagonien



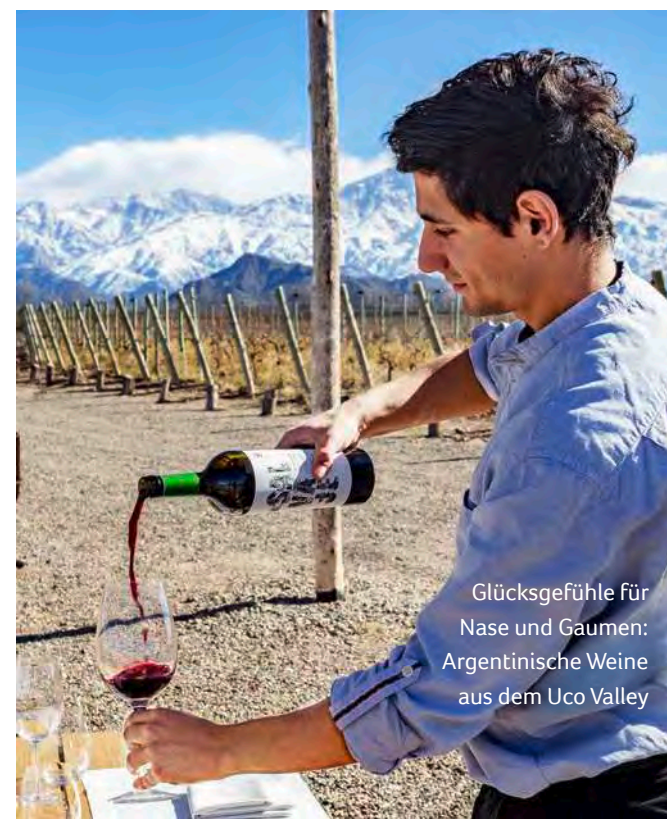
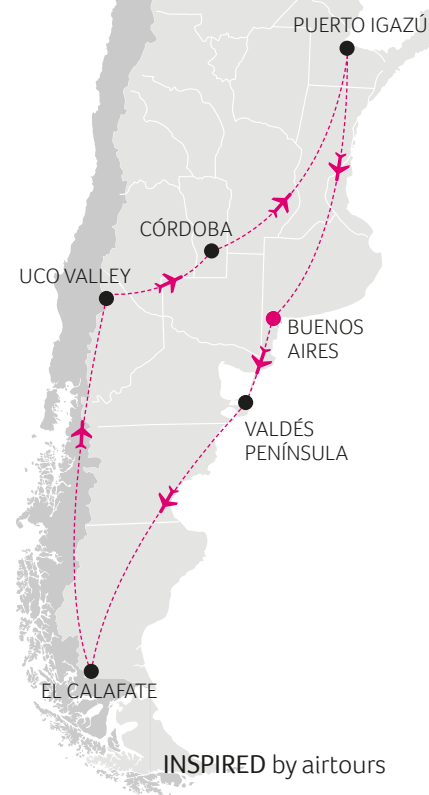
Landleben auf die feine  
argentinische Art: Gauchos  
und Weinverkostung

# GLETSCHER UND GAUCHOS



Verstecktes Paradies: Das Be  
Hotel Jardín Escondido gehört  
zu den Hideaways der Familie  
von Francis Ford Coppola

Tango in Buenos Aires,  
Tierbeobachtungen  
in atemberaubender  
Natur und blau  
schimmernde  
Gletscher: Entdecken  
Sie **Argentinien** mit  
diesem vielfältigen  
Private Travel-  
Arrangement



Glücksgefühle für  
Nase und Gaumen:  
Argentinische Weine  
aus dem Uco Valley

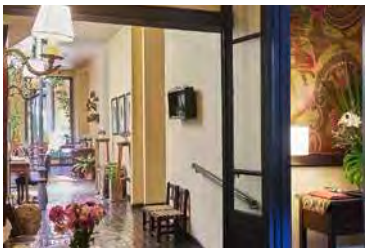
**W**ussten Sie, dass beim Tan-  
go mit dem Brustkorb ge-  
führt wird? Man tanzt ihn  
in inniger Umarmung. „De  
corazón a corazón“ – von  
Herz zu Herz – nennen es  
die Einheimischen. In Bue-  
nos Aires wurde der Tango Anfang des 19. Jahrhunderts  
erfunden. Zuerst wurde er als verruchter Liebestanz in  
Bordellen und schummrigen Bars im Hafenviertel La  
Boca getanzt. Wenig später dann in jugendfreieren Va-  
rianten in den edlen Ballsälen von Paris. Heute tanzt die  
ganze Welt argentinisch: den klassischen Tango im 4/8-  
Takt, die Milonga im 2/4-Takt oder den Vals im 3/4-Takt.  
Zählen Sie doch mal mit, wenn Sie im renommierten El  
Cabaret bei einer großen Tango-Show zu Gast sind oder  
den Nationaltanz ganz spontan im städtischen Leben  
entdecken.

## TANGO TANZEN IN SAN TELMO

Es kann nämlich gut sein, dass in Buenos Aires plötzlich  
ein altes Ehepaar an der Straßenecke zu tanzen beginnt.  
Oder zwei kleine Kinder ihre ersten Tangoschritte prä-  
sentieren. Besonders groß ist die Chance für Momente  
wie diese übrigens im Stadtteil San Telmo. Irgendein  
Paar wiegt sich eigentlich immer auf der Plaza Dorre-  
go. Vor allem sonntags, wenn Markt ist. Wagen Sie doch  
einfach auch ein paar Schritte, die Musik wird Sie tragen.  
Und nicht vergessen: immer von Herz zu Herz tanzen.



WIR EMPFEHLEN



**BE JARDÍN ESCONDIDO BY COPPOLA, BUENOS AIRES**  
Das Hotel im Kreativ-Stadtteil Palermo gehört Star-Regisseur Francis Ford Coppola: Er hat selbst darin gewohnt. Der Name bedeutet „Verborgener Garten“ und beschreibt die Pflanzenpracht, die es umgibt.



**EOLO PATAGONIA'S SPIRIT, EL CALAFATE**  
Die perfekte Lage der Lodge zwischen der Stadt El Calafate und dem Nationalpark Los Glaciares lässt Sie die Schönheit der Region fernab vom Trubel genießen. 10.000 Hektar Land gehören zu der typisch patagonischen Estancia. Viel Platz für Erholung!



**ESTANCIA RINCON CHICO, VALDÉS**  
Tradition ist allgegenwärtig auf dieser Ranch, die seit fünf Generationen in Familienbesitz ist. Bei Ausflügen werden Sie von Naturforschern begleitet. Und zur Entspannung geht es an den 20 Kilometer langen Privatstrand der Estancia.

**Mehr Informationen bei unseren airtours Luxusexperten in Ihrem Reisebüro**

Nach der Metropole Buenos Aires geht es hinein in Argentinien's Natur. War das eben ein Seelöwe an Ihrem Kajak? Gut möglich, bei Ihrer zweiten Station an der Halbinsel Valdés können Sie bei geführten Touren Kontakt zu allen möglichen Meeresbewohnern aufnehmen. Die Halbinsel gilt als Geheimtipp für Biodiversität, die den berühmten Galapagosinseln in nichts nachsteht. Auch Orcas gib es und Pinguine. Spannend wird es auch in El Calafate in Südpatagonien: Mit etwas Glück werden Sie Zeuge, wie vom blau schimmernden Perito-Moreno-Gletscher enorme Eisbrocken abbrechen und in den Lago Argentino stürzen. Diese Urgewalt können Sie aus sicherem Abstand vom Boot aus genießen oder bei einer Trekking-Tour über den Gletscher. Auch Wanderungen, Mountainbike-Touren oder Ausritte könnten in Patagonien auf Ihrem Programm stehen. Stets in Private Travel-Manier – genau so, wie Sie es sich wünschen.

**PINOT NERO ZUM PUCHERO**  
Bevor Sie im Norden des Landes die gewaltigen Iguazú-Wasserfälle auf sich wirken lassen und die Heimat der Gauchos erkunden, ist Zeit für Genuss. Im malerischen Uco Valley wartet ein Winetasting mit Andenpanorama auf Sie. Semillon, Malbec, Bonarda, Barbera werden hier angebaut, aber auch Merlot und Pinot noir. Bei der Verkostung lernen Sie viel über die Besonderheiten und Geheimnisse dieser Weinregion. Und beim Kochkurs wird Ihnen auf köstlichste Weise klar, dass die argentinische Küche viel mehr zu bieten hat als „nur“ die leckersten Steaks der Welt. Die weit verbreitete Rinderzucht in diesem Land wirkt kulinarisch zwar sehr prägend, aber auch ein Eintopf wie der „Puchero“ mit Mais und Süßkartoffeln ist ein verführerischer Klassiker. Gut, dass Sie jetzt das Rezept kennen! *Martin Witt*



Cathrin Pokrant,  
unsere Expertin  
für Argentinien

**AIRTOURS PRIVATE TRAVEL**  
Wir sind die Spezialisten für Ihre private Luxusreise auf allerhöchstem Niveau. Wir planen Ihre Reise für Sie und erfüllen Ihre Träume: Hubschrauberflüge, Degustationen bei Spitzenwinzern, Kajaktour im Atlantik? Fragen Sie uns einfach!



Nutzen Sie unsere Expertise und unser weltweites Netzwerk und senden Sie uns Ihren Reisewunsch.



Oh, Argentinien!  
Gauchos in der Pampa,  
Entspannung in der  
Estancia Los Potreros  
und Tee im Eolo Hotel  
mit Blick in die Weite  
Patagoniens



ARGENTINIEN

„VON DER WEITE PATAGONIENS BIS ZU DEN WEINBERGEN IM UCO VALLEY: ARGENTINIEN IST PURE VIELFALT.“



Magisch: Die Iguazú-Wasserfälle an der Grenze zu Brasilien gehören zu den sieben Naturwundern der Welt



# GLÜCKLICH IM GARTEN EDEN

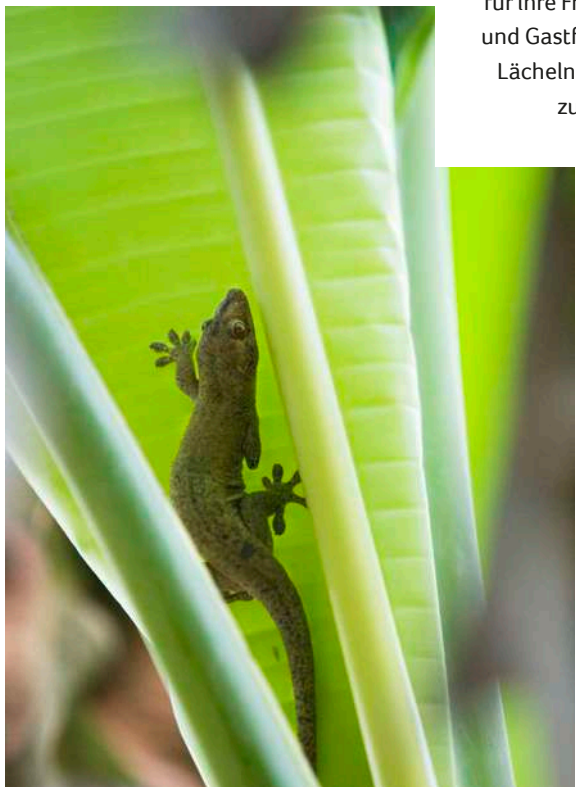
Die Seychellen werben mit dem Slogan „Eine andere Welt“. Das **Inselparadies vor der Ostküste Afrikas** ist in der Tat nur mit sich selbst zu vergleichen. An keinem anderen Ort der Welt gehen Natur, Kultur und Meer eine derart vollkommene Symbiose ein.

Traumbedingungen:  
Granitfelsen, Sand und  
türkisfarbenes Meer an  
der Anse Source d'Argent





Die Bewohner auf den 115 Inseln der Seychellen sind bekannt für ihre Freundlichkeit und Gastfreundschaft. Lächeln Sie einfach zurück!



# D

er Katamaran heißt „C'est la vie“, und Jean fährt fast täglich mit ihm hinaus aufs Meer, um Gästen ein faszinierendes Naturschauspiel zu präsentieren: Zu Tausenden steigen Fregattenvögel aus dem

Indischen Ozean auf, um zur Insel Aride zu fliegen, die Vogelschutzgebiet ist. Hier möchte man gerne Vogel sein. Der Blick von oben auf das hellblaue Meer, die weißen Strände und das satte Grün der Insel muss atemberaubend sein. Die Passagiere staunen und fotografieren, während Jean lächelnd dasteht. An Orten wie diesen fällt es möglicherweise leichter, glücklich zu sein. Die Seychellen sind wie ein Geschenk für die Seele.

Die Naturkulissen aus Bergen, Stränden und tropischem Dschungel suchen ihresgleichen auf der Welt. Und weil die Inseln auch strategisch und wirtschaftlich spannend waren und sind, siedelten hier Menschen ganz verschiedener Nationalitäten. Lange Zeit unbewohnt, wurden die Seychellen im 18. Jahrhundert von den Franzosen kolonialisiert, die auch Sklaven mitbrachten. Später waren sie englische Kolonie, 1967 gab es die ersten unabhängigen Wahlen. Heute erwartet Reisende eine stolze, unabhängige Republik mit rund 95.000 Einwohnern vieler Ethnien, die die Gastfreundschaft im Herzen tragen. Eine bunte Kultur mit europäischen, afrikanischen und asiatischen Einflüssen ist entstanden, Englisch und Französisch sind aufgrund der Geschichte als Sprachen weit verbreitet.

#### NATURNAHER HIGH-END-TOURISMUS

Die Regierung hat selbstbewusst das Ziel „Wohlstand für alle“ ausgegeben und setzt unter anderem auf naturnahen High-End-Tourismus. Ein Markenzeichen, das die Seychellen perfektioniert haben. Als erstes Land der Welt haben die Seychellen schon 1993 Naturschutz in die Verfassung aufgenommen. Rund 60 Prozent der Fläche stehen heute unter Schutz. In vielen Luxushotels gehen zudem höchste Ansprüche an Komfort und Kuli-

narik mit höchsten Nachhaltigkeitsstandards einher. Ein Glück für alle, die die Seychellen erleben.

Ein ganz pragmatischer Vorteil einer Reise an den Indischen Ozean ist zudem dieser: Sie sind saisonal relativ frei bei Ihrer Planung. Ganzjährig herrschen nämlich um die 30 Grad Celsius. Regenzeiten wären auch einfach nicht standesgemäß für ein Paradies wie die Seychellen. Lediglich im Dezember und Januar müssen Sie mit Schauern rechnen, aber die dauern meist nicht lange. Von Mai bis Oktober herrschen oft angenehme Passatwinde, perfekt für Wassersportler und Aktivreisende. Auch einen Jetlag brauchen Sie nicht zu befürchten: Zur mitteleuropäischen Zeit gibt es im Sommer nur zwei Stunden Zeitverschiebung und im Winter drei.

Während Ihrer Reise werden Sie schnell merken: Die Seychellois pflegen einen relativ gehobenen Lebensstil. Man lässt es sich auf auffallend kultivierte Art und Wei-

se gut gehen. Genießt das Leben – und weiß das Privileg, in einer der schönsten Regionen der Welt zu Hause zu sein, sehr zu schätzen.

Wer Wert auf exzellente Kulinarik legt, ist auf den Seychellen ebenfalls am richtigen Ort. Die kreolische Küche wird hier besonders variantenreich zelebriert. Oft liegt dabei eine verführerische Currynote in der Luft. Scharfe Saucen müssen in diesen



Abschlagen im Paradies: The Lemuria Golf Course auf der Insel Praslin ist vielfach preisgekrönt

## TIPPS UNSERER EXPERTEN

**Insel-Hopping** Vom Hafen in Mahé gelangen Sie per Charterflug, Helikopter oder Katamaran zu vielen, auch unbewohnten Eilanden. Mal erwarten Sie karge Felsen, mal die einsamsten Strände der Welt.

**Saint-Anne Marine National Park** Das erste Meeresschutzgebiet im Indischen Ozean besteht seit 1973 und darf nicht befischt werden. Vor der Südwestküste von Cerf Island befindet sich ein besonders spektakuläres Saumriff von ca. 200 Meter Breite. Ein Must-do-Tauchspot.



„ALS ERSTES LAND DER WELT NAHMEN DIE SEYCHELLEN 1993 DEN NATURSCHUTZ IN DIE VERFASSUNG AUF.“

Breiten einfach sein. Dazu kommt dann noch ein Glas Kalou, ein aus der Kokospalme gewonnener Wein, eine sanfte Brise des Indischen Ozeans und der Ausblick auf eine Traumkulisse – besser geht's nicht. Dies und vieles Schöne mehr sind die Zutaten des Lebensgefühls auf den Seychellen, das durch nichts – wirklich nichts – gestört wird. Es gibt hier eigentlich nur ein einziges, kleines „Problem“: Irgendwann steht leider der Rückflug an, und das Paradies der Seychellen wird zur Erinnerung. Wenn auch bestimmt zu einer bleibenden.

VIELE KLEINE GLÜCKSMOMENTE

Haben Sie sich schon einmal gefragt, was für Sie das wahre Glück auf Reisen ist? Ist es warm-weißer Sand unter den Füßen? Mit Schildkröten tauchen? Durch einen dicht bewachsenen Dschungel streifen? Eine Katamaran-Tour in den Sonnenuntergang? Oder doch lieber absolute Privatheit auf einer einsamen Insel? Wenn Ihre Variante dabei ist, sind Sie auf den Seychellen goldrichtig. Und dann wären da ja noch die vielen, kleinen Glücksmomente, die die Trauminseln im Indischen Ozean spontan für Sie bereithalten. Das Lächeln des Kokosnuss-Verkäufers am Strand zum Beispiel. Der liebevoll auf einem Bananenblatt servierte Lunch. Oder

der vorbereitete Cocktail in Ihrer Hotelsuite. Im großen Kasten auf dieser Seite stellen wir eine Auswahl von außergewöhnlichen Hotels und Resorts vor, in welchen die Wahrscheinlichkeit für viele große und kleine Glücksmomente besonders hoch ist.

MÄRKTE, CAFÉS, RIESENSCHILDKRÖTEN

Nehmen Sie sich unbedingt Zeit für die Seychellen. Es gibt so viel zu entdecken und zu genießen. In Victoria auf der Insel Mahé, die den Beinamen „kleinste Hauptstadt der Welt“ trägt, spüren Sie das Lebensgefühl der Seychellois am intensivsten: ein buntes Treiben, Märkte, Cafés und Restaurants erwarten Sie dort. Und dann brauchen Sie natürlich Muße, um die außergewöhnlichen Strände zu erleben: Anse Source d'Argent auf La Digue etwa, ein weltberühmtes Fotomotiv. Oder Anse Lazio auf Praslin mit seinen bilderbuchartigen Kokospalmen – ein Natur-Meisterwerk, das seit Jahren zu den Top-Stränden der Welt gehört. Nicht zu vergessen die Riesenmeeresschildkröten auf der Insel Curieuse. Oder die idyllische Abgeschiedenheit auf der Insel Silhouette. Ein Superlativ nach dem anderen. Die Seychellen sollten in Ihrem Leben definitiv mindestens einmal für ein paar Wochen die Hauptrolle spielen. *Martin Witt*

WIR EMPFEHLEN



SIX SENSES ZIL PASYON

Hier ist Urlaubsglück garantiert: Das Resort liegt auf dem Inselchen Félicité und eignet sich perfekt für entspannten Barfuß-Urlaub der Luxusklasse. Relaxen Sie am Postkarten-Strand und genießen Sie Ihre Treatments im legendären Six-Senses-Spa.



FOUR SEASONS RESORT SEYCHELLES

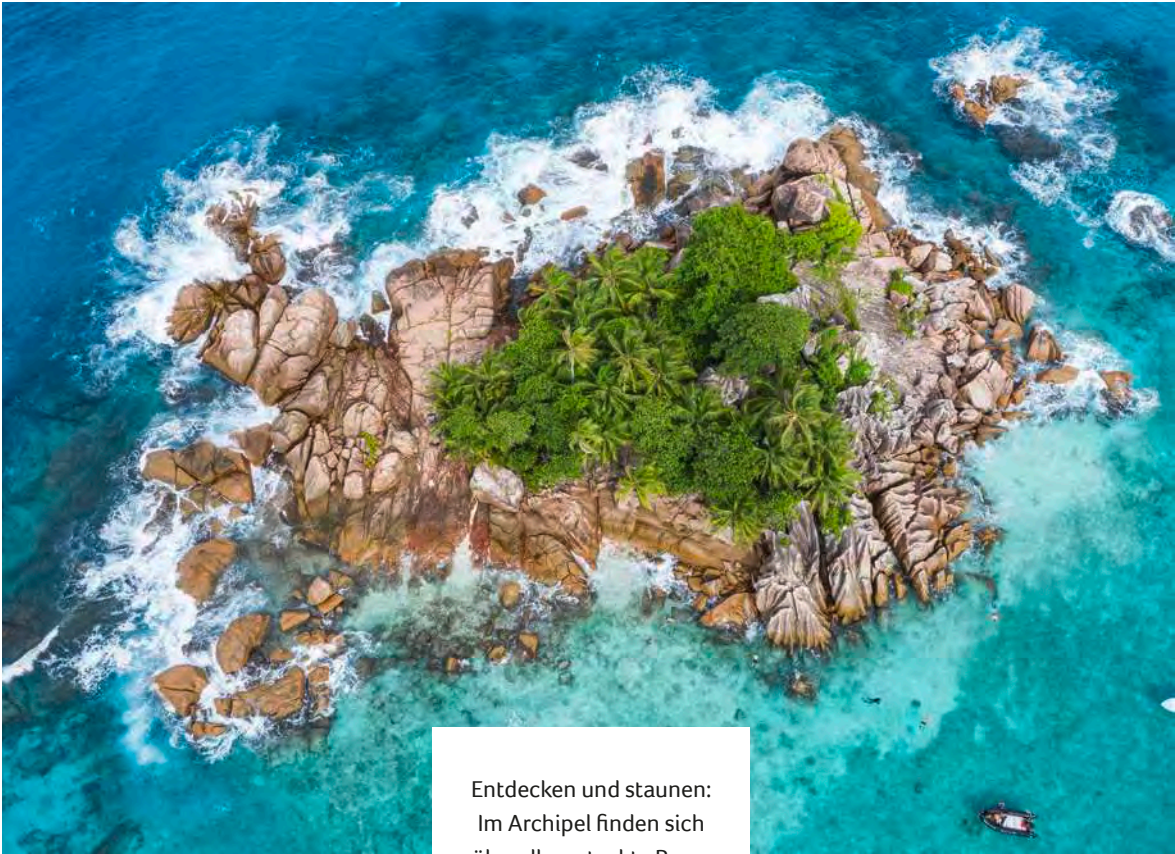
Den tropischen Vögeln in den Bäumen lauschen und den Indischen Ozean heranrollen lassen – nichts stört die totale Erholung in diesem luxuriösen Resort auf Desroches Island. Das Lebensgefühl? (Fast) allein auf der Insel zu sein. Doch mit jeglichem Komfort.



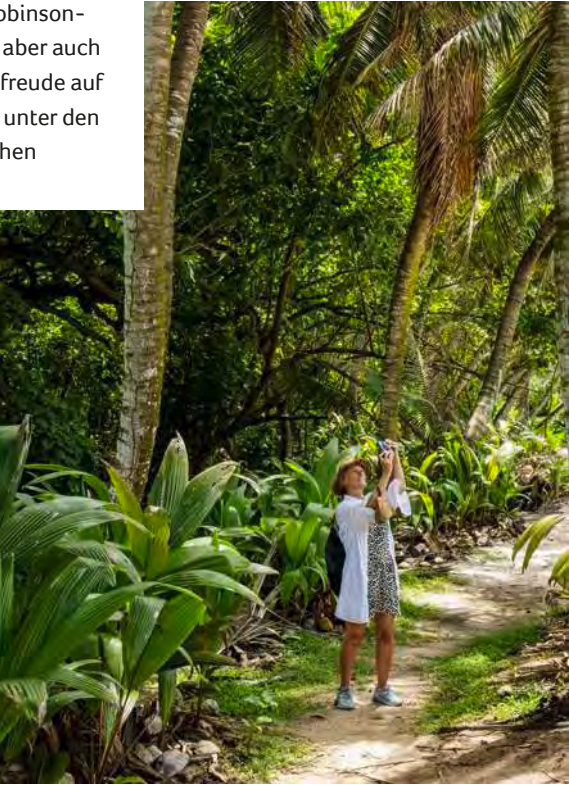
WALDORF ASTORIA SEYCHELLES PLATTE ISLAND

50 höchst luxuriöse Seaside-Villas mit Privatpool, großzügigem Patio und Boho-Charme säumen die Küste der Privatinsel Platte Island. In sechs Restaurants wird insoleigenes Obst und Gemüse zu feinsten Küche verarbeitet.

Mehr Informationen bei unseren airtours Luxusexperten in Ihrem Reisebüro



Entdecken und staunen: Im Archipel finden sich überall versteckte Paradiese mit Robinson-Crusoe-Flair, aber auch pralle Lebensfreude auf Märkten und unter den Menschen





# CHECK-IN

Die Welt ist schön und prächtig – und dazu passen die Hotels, die wir an **den herrlichsten Orten des Planeten** für Sie ausgesucht haben. Auf Sri Lanka und in Dubai, auf Bali und den Malediven, in Mexiko und im Oman. Lassen Sie sich verführen!

## SIRO ONE ZA'ABEEL, DUBAI

Das neue Luxushotel im Herzen von Dubai ist ein Powerhouse für Körper und Seele – mit innovativem Fitness- und Wellnesskonzept

**ANKOMMEN** High Five! Fitness, Ernährung, Schlaf, Erholung, Achtsamkeit: Auf diesen fünf Säulen fußt das Konzept des Luxushotels mitten in Dubai – und das alles nur 15 Fahrminuten vom Flughafen und wenige Schritte vom World Trade Centre entfernt.

**ACTION** Volle Kraft voraus: Im Fitness Lab trainieren Gäste 24/7 wie die Sportelite – Functional Fitness, Pilates, Spinning, Boxen ... Für Outdoor-Aktive bietet das Hotel urbane Work-outs sowie Fitness-Exkursionen in die Wüste oder ins Gebirge an.

**ACHTSAMKEIT** Auf getanes Kraftwerk folgt Erholung mit Meditation, Massagen, Sauna, Dampfbad und Revitalisierungs-Behandlungen. In der Refuel Bar werden Vitamine ausgeschenkt; gesunde Gourmet-Gerichte helfen beim Erreichen der Fitnessziele.

**WOW-FAKTOR** In den schallisolierten Suiten sorgen Kissenmenü und thermoregulierende Matratzen für wohltemperierten Schlaf. Morgens holen Sie die Yogamatte aus dem „Recovery-Schrank“ und starten den Tag mit einem Sonnengruß vor Dubais Skyline.

**Buchbar in Ihrem Reisebüro oder auf [airtours.de](https://airtours.de)**







## ALILA JABAL AKHDAR, OMAN

Entspannung auf höchstem Niveau finden Gäste in diesem Luxushotel mitten im Al-Hajar-Gebirge

**ANKOMMEN** In jeder Hinsicht ein Hideaway auf höchstem Niveau. Im Geländewagen geht's von Muskat zum Hochplateau Jabal Akhdar hoch. Hier thronen die 86 Naturstein-Suiten und -Villen des Hotels auf 2.000 Metern Höhe im Al-Hajar-Gebirge. Berge, zerklüftete Schluchten und grüne Wadis bieten im Wortsinn bestes Fern-Seh-Programm, auch aus dem Infinitypool.

**ACTION** Auf ins Grüne: Jabal Akhdar heißt „Grüner Berg“. Die Region zählt zu den fruchtbarsten des Landes. Klettern, Höhlenabenteuer, Vollmond-Ausflüge: Auf felsenfeste Gäste wartet eine große Auswahl hochklassiger

Touren. Und dazu Luxusentspannung im Spa, etwa im Weihrauch- und Wacholdernebel des Dampfbads.

**GENIESSEN** Kulinarische Hochgenüsse garantieren das Juniper mit arabischen und internationalen Köstlichkeiten und die Rose Lounge mit Drinks.

**WOW-FAKTOR** Kopf hoch! Denn das Staraufgebot am Firmament ist gigantisch. Ob Sternedinner open air oder „Stargazing“ mit Astro-Guide und Teleskop: Das Funkeln im Dunkeln bleibt garantiert lange noch in Erinnerung.

**Buchbar in Ihrem Reisebüro oder auf [airtours.de](https://airtours.de)**



Grandioser Gebirgsblick von Bett und Pool: Das Alila Jabal Akhdar



Eine Wohltat für Körper, Geist und Seele ist der Glamping-Urlaub im Regenwald von Bali

## CAPELLA UBUD, BALI

Träumen unter Bäumen: In exklusiven Zelten glampen Gäste des Luxuscamp mitten im Dschungel

**ANKOMMEN** Zwischen Regenwald und Reisfeldern, zwei Stunden vom Flughafen Ngurah Rai in Denpasar entfernt, sitzen 22 ultraluxuriöse Zelte und eine Lodge im satten Dschungelgrün. Gäste glampen bodennah oder in der Höhe. Und waldbaden – im eigenen Pool auf der Terrasse oder dem Balkon.

**FITNESS** Aerial Yoga oder Jungle-Bootcamp? Mountainbiken oder Dschungelwandern? Gäste haben die „Qual der Wahl“. Danach geht es ins Auriga Spa. In drei Zelten werden dort verspannte Muskeln gelockert; die Anwendungen richten sich nach dem

Mondkalender. Wer mag, bucht Heilbehandlungen mit Klang und Musik.

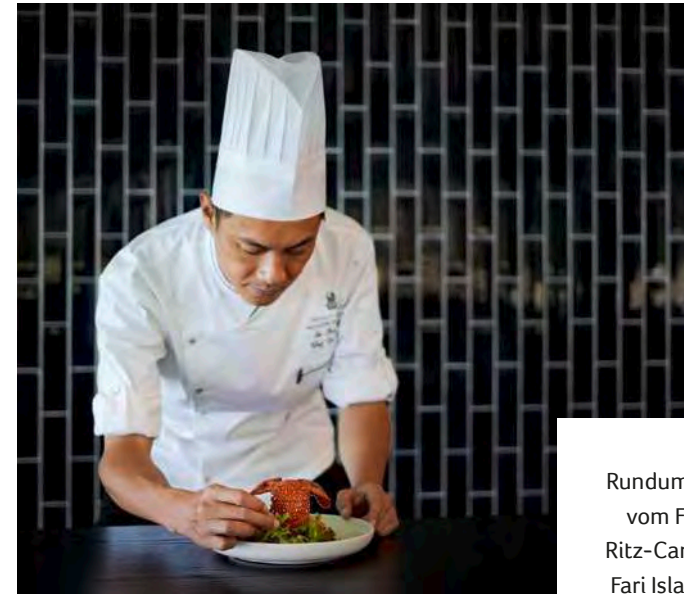
**GENIESSEN** Das Restaurant Mads Lange serviert saisonale, regionale Küche und frische Meeresfrüchte, das Api Jiwa asiatische Grillspezialitäten. „Api Jiwa“ bedeutet „Feuer für die Seele“.

**WOW-FAKTOR** Spätestens am Lagerfeuer der Luxusoase sind die Gäste Feuer und Flamme für den Dschungel, wenn sie den Legenden lokaler Geschichtenerzähler lauschen.

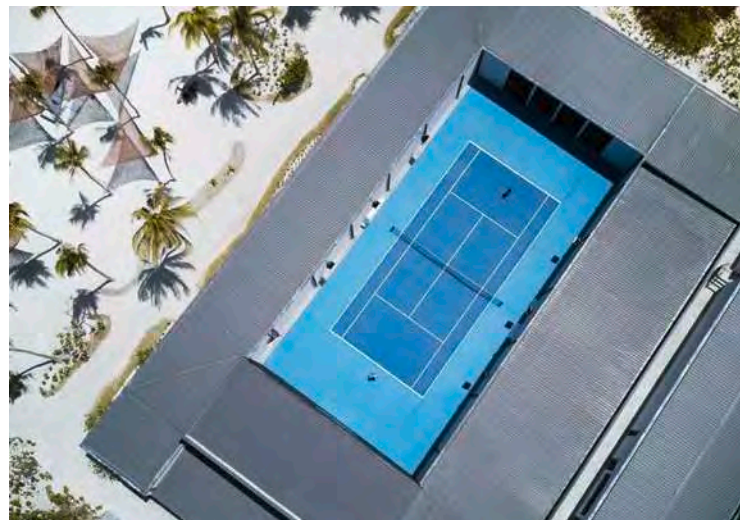
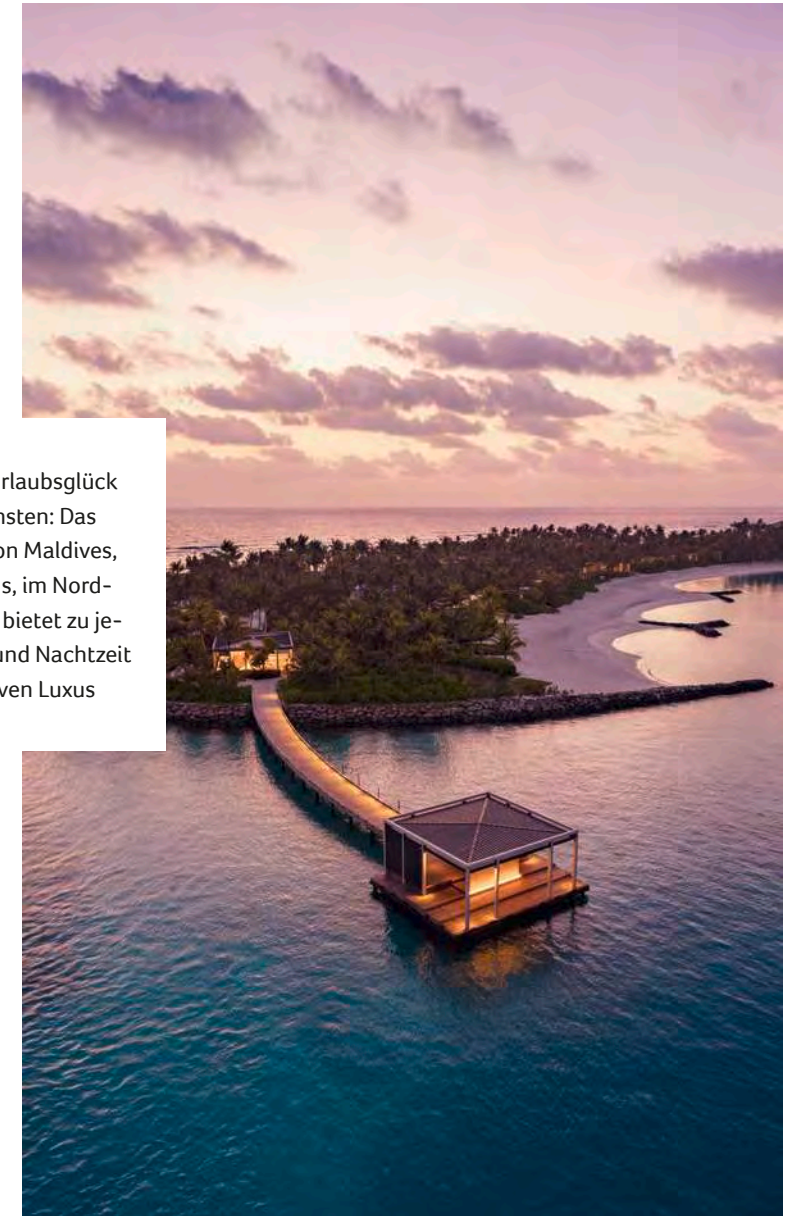
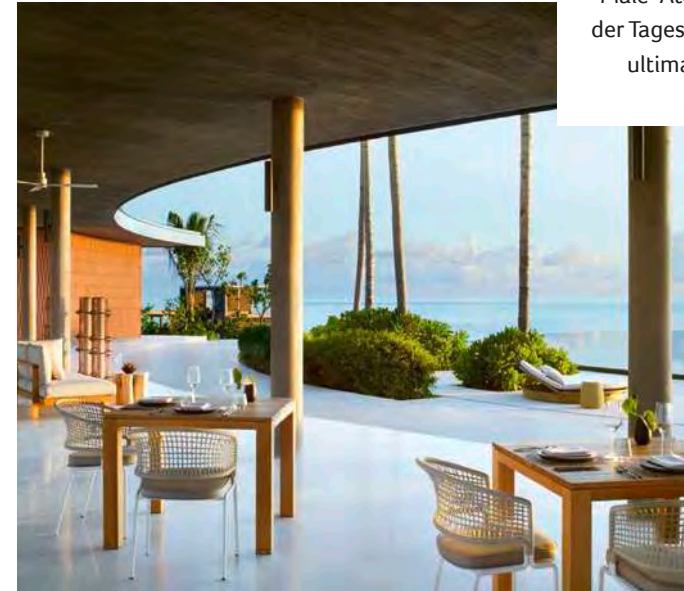
**Buchbar in Ihrem Reisebüro oder auf [airtours.de](https://airtours.de)**







Rundum Urlaubsglück vom Feinsten: Das Ritz-Carlton Maldives, Fari Islands, im Nord-Malé-Atoll bietet zu jeder Tages- und Nachtzeit ultimativen Luxus



## THE RITZ-CARLTON MALDIVES, FARI ISLANDS, MALEDIVEN

Gäste können sich drehen und wenden, wie sie wollen: In diesem Luxusresort mit seinen Beach- und Overwater-Villen umgibt sie auf allen Seiten maximale Schönheit

**ANKOMMEN** Abschalten. Aufatmen! Vom Flughafen Malé-Velana braucht es 45 Minuten mit dem Speedboat, schon tönt das Sangu-Muschelhorn: Willkommen im Paradies! Das Luxusresort im Nord-Malé-Atoll erstreckt sich über drei Inseln und bietet 100 Beach- und Overwater-Villen mit Infinitypool und Sonnendeck.

**ENTDECKEN** Schnorchel- und Tauchexkursionen bescheren tiefe Einblicke in die Unterwasserwelt. Über Wasser bieten Kajak- und SUP-Touren beste Aussichten.

**GENIEßEN** Relaxmodus? On! Gästen steht ein Insel-Butler zur Seite: Der Aris Meeha kümmert sich um Wunschtisch-Reservierungen in den sieben Restaurants und Bars oder plant Massagetermine im Overwater-Spa.

**WOW-FAKTOR** Die Sonne neigt sich schon, wenn Gäste zur „Dhoni Sunset Dolphin Cruise“ aufbrechen. Kristallklar ist das Wasser – und die Tatsache, dass es auf der Tour den ultimativen Ritz-Carlton-Service zu genießen gibt.

**Buchbar in Ihrem Reisebüro oder auf [airtours.de](https://airtours.de)**



# SANTANI WELLNESS RESORT & SPA, SRI LANKA

Ruhe, bitte: Erstklassige Wellness-Wohltaten bringen in der grünen Inselmitte Körper, Geist und Seele wieder ins Gleichgewicht

**ANKOMMEN** In schönster Hanglage befindet sich das Ruhe-Refugium auf einer ehemaligen Teeplantage bei Kandy, fünf Autostunden vom Flughafen von Colombo entfernt. 20 Villen im Chaletstil blicken über nebelverhangene Hügel und Wälder

**ENTSPANNEN** Das Resort setzt auf Digital Detox. Die meisten Räume sind Wi-Fi-frei. Dazu kümmern sich Therapeutinnen und Ayurveda-Ärzte um das Wohlbefinden Ruhesuchender. Behandlungen werden maßgeschneidert; das Santani legt Wert auf einen ganzheitlichen Ansatz.

**ECO-LUXUS** Auch im Umgang mit Ressourcen setzt man auf Achtsamkeit. Dank natürlicher Belüftung brauchen die Räume keine Klimaanlage. Die Gärtner nutzen wiederaufbereitetes Wasser. Und für Transporte aller Art rollen E-Buggys über das Gelände.

**WOW-FAKTOR** Dank viel Glas und Holz verwischen die Grenzen zwischen innen und außen. So fügen sich die Chalets ebenso harmonisch in die Landschaft wie das rundum verglaste Restaurant. Seine Gourmet-Küche ist ein Wellness-Fest für die Sinne.  
**Buchbar in Ihrem Reisebüro oder auf [airtours.de](https://www.airtours.de)**



# BANYAN TREE MAYAKOBA, MEXICO

Der Fluch der Karibik: Man möchte nicht mehr weg. Erst recht nicht aus diesem Luxushotel, nur einen Muschelwurf vom Meer entfernt ...

**ANKOMMEN** Luxus leben und lieben: Das klappt hervorragend in diesem Fünf-Sterne-Hotel an der Riviera Maya, 45 Fahrminuten vom Flughafen in Cancún entfernt. Üppige Mangrovenwälder und verschlungene Wasserläufe säumen die Anlage mit ihren eleganten Villen und Suiten. Jede verfügt über eine Terrasse mit Pool.

**ENTSPANNEN** Das Spa-Menü ist verführerisch lang! Unter den „Banyan Signatures“ finden sich traditionelle Maya-Rituale und siebenstündige Genuss-Specials für XXL-Entspannung vom Scheitel bis zum Zeh.

**GENIESSEN** Eine Vielzahl an Bars und Restaurants bietet kulinarische Sinnesfreuden. Darunter das Haab, das die Magie der Mayakultur auf die Teller zaubert. Oder das Saffron, in dem Gäste Thai-Delikatessen über den Mayakoba-Wasserwegen genießen.

**WOW-FAKTOR** Und Abschlag! Der 18-Loch-Golfplatz El Camaleón ist ein Rasenkunstwerk, designt von der Golflegende Greg Norman. Auf diesem Premium-Platz werden Profi-Turniere ausgetragen. Auf schlagfertige Hotelgäste warten Exklusivpakete.

**Buchbar in Ihrem Reisebüro oder auf [airtours.de](https://www.airtours.de)**



Private Relaxation-Station: Der eigene Pool vor der eigenen Villa. Mit direktem Strandzugang. Noch Wünsche offen?





# REISELUXUS OHNE LOGO

Reichtum zeigen? Aber nicht doch! Der neue **Reisetrend** unter Jetsettern heißt Stealth Wealth

**K**ann ein Kleid ohne Logo 4.500 Euro kosten? Und gibt jemand wirklich so viel Geld allein für den Chic aus, wenn so gut wie niemand den Wert erkennt und der Image-Faktor entsprechend niedrig ist? Die Antwort heißt beide Male: ja. Ursprünglich kommt der Trend Stealth Wealth oder auch Quiet Luxury aus der Modewelt. Inzwischen hat er auch die Reise-welt erreicht. Es geht darum, den Luxus der eigenen Reise quasi in sich zu tra-gen und zu genießen, statt ihn nach außen zu krempeln. Es geht darum, die Geborgenheit zu spüren, die Erlebnisse in sich aufzusaugen, glücklich zu sein, ohne es anderen sichtbar vorzuleben, ohne mit Logos zu klimpern oder sich einzig des Status wegen für eine bestimmte Adresse zu entscheiden. Stealth Wealth ist das Maximum an Understatement: Man zeigt nicht, was man hat, sondern leistet sich, was man möchte – und genießt es. Das kann ein grandioses Hotel weit abseits vom Rummel sein, ein Spitzenhaus ohne Marmor und Blattgold – und dafür mit ganz viel Geschmack. Stealth Wealth ist Freiheit, ist individuell, oft auch achtsam, auch nachhaltig. Stealth Wealth ist, mit seinem Geld machen zu dürfen, was man will. Stealth Wealth ist „Ich leiste mir das“ statt „Seht her, ich kann mir das leisten“. Und wie aufs Stichwort rücken plötzlich hinreißende Boutique-hotels in den Blick, von denen vorher noch niemand gehört hatte. Denn der Stealth-Wealth-Trend hat den Blick für genau so etwas geschrft. Was für ein glück-licher Umstand.



**Helge Sobik**  
ist ein weit gereister Au-tor von über 30 Büchern und immer wieder auf der Suche nach dem ganz besonderen Luxus

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
airtours – die Luxusreisemarke  
der TUI Deutschland GmbH

**Projektleitung:**  
Andrea Possenriede

**Konzept, Redaktion, Design:**  
CMR cross media redaktion GmbH,  
Rtgersstrae 16a,  
21244 Buchholz  
www.cross-media-redaktion.de

**Redaktion:**  
Joachim Negwer, Kathrin Kosaca-Fuchs,  
Annette Rbesamen

**Autoren:** Barbara Lich, Stefan Nink,  
Helge Sobik, Martin Witt

**Bildbearbeitung und Litho:** Claudia Gerckens

**Lektorat:** Nadia Al Kureischi

**Druck:** Mohn Media

**Bildnachweise:** Titel: Anantara Kihavah  
Maldives Villas; Seite 4-5: oneinchpunch/  
stock.adobe.com, ©Baros Maldives/Sakis  
Papadopoulos, Batrox /stock.adobe.com,  
Casa de Uco, Estancia, Iblinova/stock.adobe.  
com; Seite 6-13: Wilderness/Tegan Cunniﬀe  
(2), ©Babylonstoren (2), ©silversea; Seite  
14-15: Deep Dive Dubai (2), Grand Hyatt Kuala  
Lumpur, picture alliance / NurPhoto / Gerardo  
Vieyra, qatar airways, Dior.com; Seite 16-21:  
Alle stock.adobe.com: Travel Wild, Ikunl, Peera,  
anekoho, Thanunchakorn, ake1150; Seite:  
22-27: Dubai Tourism (3), Alle stock.adobe.  
com (8); creativefamily, saiko3p, Sophie James,  
EdNurg, dmitr1ch, Evgeni, oneinchpunch,  
Photocreo Bednarek, Arcady, Oleg Zhuko;  
Seite 28-31: Alle stock.adobe.com: Myroslava,  
robertobinetti70, danmal25, ohrim (2), AUF-  
ORT Jrome; Seite 32-37: Wilderness/Tegan  
Cunniﬀe (2), Alle stock.adobe.com (6): Lukas,  
Kertu, Tilo Grellmann, BlueOrange Studio,  
airmaria, Wilderness/Dana Allen; Seite 38-39:  
Chteau La Coste/Richard Houghton, Sam  
Linsell (2), Atlantis Dubai, Atlantis Dubai/ John  
Scott Blackwell; Seite 40-45: Anantara Kihavah  
Maldives Villas (4), Sheraton Maldives/Sean  
Ingram (2), ©Baros Maldives/felixhug/eyeso-  
nasia.net; Seite 46-49: Sea Cloud Cruises; Seite  
50-51: ©Jumeirah-Hotels-Resorts, Alle stock.  
adobe.com (3): Lookl, rh2010, LIGHTFIELD  
STUDIOS; Seite 52-55: Alle stock.adobe.com  
(4): Swen, Dudarev Mikhail, den-belitsky, Trio  
Stories/Wirestock Creators; Seite 56-59: R.M.  
Nunes – stock.adobe.com; BE Jardn Escondido,  
Casa de Uco Estancia (2), Eolo, Estancia Los  
Potreros Resources (2), Awasi Iguazu | Cabo de  
Hornos S.A; Seite 60-65: prosign/stock.adobe.  
com, Fokke Baarssen/  
stock.adobe.com,  
Holger Leue (8);  
Seite 74: Yevhenii/  
stock.adobe.com



Für mehr Inspirationen zu  
unseren Luxusreisen besuchen  
Sie uns auf **airtours.de**  
oder Social Media



BADEN-BADEN • BERLIN • BOCHUM • BREMEN • DORTMUND • DÜSSELDORF • ESSEN • FRANKFURT • HAMBURG  
HANNOVER • KÖLN • MÜNCHEN • MÜNSTER • STUTT GART • WIESBADEN

Termin vereinbaren unter [info@cove.de](mailto:info@cove.de) • [www.cove.de](http://www.cove.de) • 0800 0268326





VICKERMANN  
und STOYA



Nach Maß. Von Hand gefertigt.



MEISTERKREIS

Merkurstraße 3 – 5 in Baden-Baden  
Fernsprecher +49 7221 39 24 01  
[info@vickermannundstoya.de](mailto:info@vickermannundstoya.de)